



VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXVIII. évfolyam

8628. szám

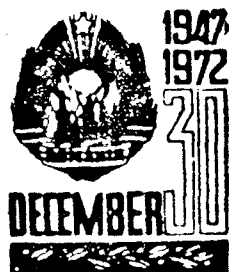
8 oldal 30 banf

Kedd

1972.

december 19.

A Köztársaság kikiáltása 25. évfordulójának tiszteletére



TISZTELETTÁBLA

Köztársaságunk születésének 25. évfordulója előtt örömmel mutatjuk be új életünk legnagyobb eredményét, az új embert — írjuk Tiszteletttábla rovatunk megkezdése alkalmával, december 3-i lapszámunkban. Ríporterünk folytatják a sorozatot és a Tiszteletttábla rovatban erről az új emberről számolnak be.



Letik Mihály, technikus, a pécskai Steagul roșu mtsz farmvezetője



Timbuș Lizica, a Ioan Slavici liceum könyvtárosnője



Fehér Frigyes, az UTA mérnöke



Coroiu Ioan, nyugdíjas



Kuharek Ilona, a nagy-peregi mtsz baromfi-gondozója



Tóth Lajos autóbuszvezető

Befejeződött az Arad megye az ország koordinátáin a Köztársaság éveiben tudományos ülésszak

Vasárnap befejezte munkátait a megyei pártkabinet és a megyei múzeum szervezte kétnapos tudományos ülésszak, amely egyik legfontosabb eredménye volt a Köztársaság kikiáltásának negyedszázados évfordulóját köszöntő megyei ünnepség-sorozatnak. Szombat délután és vasárnap délelőtt öt szakosztályban olvastak fel 69 dolgozatot (közülük 60 aradi és megyei szerzők munkája) a pártmunkáról és módszereiről, a megye gazdasági problémáiról, a munkásmozgalom és jelenkori történelem, a szocialista kultúra és nevelés kérdéseiről.

A kétnapos ülésszakon számos érdekes, alaposan dokumentált előadás hangzott el, amelyek a párt vezető szerepének növekedését, a pártirányítás fokozódó feladatait és eredményeit vázolták a gazdasági egységekben, a társadalmi- és tömegszervezetekben, ismertették a politikai tömegmunka korszerű formáit, a technikai haladás szerepét a munkatermelékenység

növekedésében, vázolták Arad megye iparának fejlődését a Köztársaság éveiben, értékeztek a szükséges munkaerő biztosításáról, képzéséről, a természetes anyagi ráfordításainak csökkentéséről stb. Értékes hozzájárulások voltak megyénk forradalmi hagyományairól szóló ismereteink elmélyítéséhez a jelenkori történelem szakosztályban felolvasott dolgozatok. Több értekezés számolt be a szocialista kultúra és nevelés aktuális kérdéseiről, a művészetek, kulturális intézmények negyedszázados fejlődéséről stb.

A széles körű tematikát, több tevékenységi területet felölelő tudományos dolgozatok számos értékes javaslatot tettek a különböző területeken folyó munka további javítására. Nagyszerű alkalom volt az ülésszak annak igazolására, hogy nagy, eddig kihasználatlan lehetőségek vannak megyénkben a tudományos kutatás fellendítésére, a helyi alkotó potenciál hasznosítására.

Kulturális-nevelő akciók Sebesen

A Köztársaság kikiáltásának negyedszázados évfordulója tiszteletére Sebes városában számos kulturális-nevelő akcióra került sor.

A városi kultúrház szervezte Arany lépcsőfokok a haza fejlődésében szimpózium jó alkalom volt arra, hogy lemérjük népünk megvalósítását az élet minden területén. Ugyanakkor a Köztársaság kikiáltásának kül- és belföldi feltételeire vonatkozó kérdéseket is meg tárgyalták, kiemelve a Román Kommunista Párt vezető szerepét, a Köztársaság kikiáltásának belföldi és nemzetközi jelentőségét.

Ezt az akciót Constantin Avram, Octavian Ana és Traian Onica tanárok szervezték és vezették. Ebből az alkalomból Aurelia Muscă tanárnő irányításával a Liceum tanulói Lapok a történelemből címen hazafias tartalmú irodalmi-zenei összeállítást mutattak be.

A december 30 tiszteletére rendezett akciókban részt vett a Sebes városi könyvtár is. Így kiállítás rendezett, amely ehhez a témához kapcsolódik és biztosította a nagy eseményről összeállított anyagokhoz szükséges bibliográfiát.

A városi kultúrház mellett működő Doina Crișului irodalmi kör szavaloestet készített elő, melynek címe: A költők az országról énekelnek. A híres költők versei mellett a kor tagjai eredeti műveket is felolvasnak.

VITALIE MUNTEANU

Legnehezebb az emberekkel dolgozni

Azóta utazom autóbuszon, mióta a 9-es járat beindult, s ennek idején 13 esztendője, ha nem több. Az évek során önkéntelenül is felfigyeltem egy érdekes jelenségre. Két kezemen összeszámolhatom azokat a sofőröket, akik az ITA Szállítási Vállalat buszvezető törzsgárdája tagjainak tekinthetők. A többiek jöttek, meg sem melegekedtek, máris továbbálltak. Nem állt a foguk az autóbuszsofőrségre, a hajnali felkelésre, éjjeli lefekvéshez, a nagy felelősségre, amely a napi munkával jár.

Kevesen bírták az „iramat”. Akik bírták, akik maradtak, azokról elmondhatjuk, hogy e nehéz szakma igazi mesterei, e szakmabeliek színe-javát alkotják a vállalatban.

Egyikük Tóth Lajos gépkocsivezető. Lali bácsi.

— Mindenki így szól, pedig nem vagyok én még olyan öreg — szabadkozni tréfásan. Hisz ő is tudja, hogy a megszólítás nem a korának, a 49 évének szól első sorban, hanem a vállalatban eltöltött több mint 13 évnek. Ilyen tekintetben rangidősnek számít.

— Amikor ide kerültem, 16 kocsink volt és harmincketten voltunk sofőrök. A régi gárdából alig maradtunk tízen: Vasio Toma, Metzner Gyuri, Szombat Gábor.

— Ön sosem gondolt arra, hogy elmegy, könnyebb, nyugodtabb munkahelyet keres?

— Nem vagyok én vándormadár. Szeretem a munkámat és megszoktam. Igaz, hogy nehéz. Hisz az emberekkel a legnehezebb dolgozni. Nekem a közel tízezer év a

BALAJ KATALIN

A Nagyszintyei Általános Iskola 150. évfordulójának megünneplése

A nagyszintyei iskola folyosóin volt nővendékek gyülekeztek. Olyan sokan vannak, hogy alig lehet mozogni. Mégis kevés a számuk azokhoz képest, akik valaha ennek az iskolának a tanulói voltak. Hiszen nem is férne itt el ezeröt száz ember, bármilyen nagy, új és tágas lenne ez az épület. Így is sokan kívülmáradtak az iskola előterében és udvarában. Ott várták érthető lelkesedéssel és izgalommal, hogy rájuk kerüljön a sor ők is beférjenek és újból gyermeknek érezhessék magukat, mint ezelőtt 3, 4, 5 évtizeddel. Mert itt, Nagyszintye község központjában összegyűltek a falu összes nemzedékei, különböző korú emberek, a pioniroktól kezdve a helység veteránjaiig. Közéjük furakodtam, megkerestem a legsűrűbb csoportokat, hogy hallgassam a helység fiatalok beszélgetését és megértsem örömeiket, amelyet a község román nyelvű oktatásának másfél-százados évfordulóján éreznek.

Ez a december, amely annyira emlékeztet, olyan ünnepi hangulatot kölcsönöz a nagyszintyei számára, szerencsésen egybeesik a Köztársaság kikiáltásának negyedszázados évfordulójára való készülődés ünnepi hangulatával. Ezekben a lelkes pá-

lanatokban gondolataim szabadon szárnyaltak, és elképzeltem az egykori diákokat, akik 150 évvel ezelőtt a nagyszintyei iskolában tanulták a betűvetést és a számolást egy olyan tanítótól, aki ki tudja milyen körülmények között került ebbe a Chișineu Criș mellett kis helységbe. Nem tudom, vajon az Erdélyi Iskola korifeusai, amikor Chișineu Criș környékén jártak, eljutottak-e Nagyszintyre is? Talán Síncsei, aki elég sok időt töltött Erdély nyugati részén... Ebben az esetben lehetséges, hogy a nagyszintyei román nyelvű oktatás több mint 150 éves múltra tekint vissza, de sajnos, csak 1822-ből van írásos bizonyítékuk...

Azt hiszem, a vasárnapi ünnepség minden résztvevője az indulásra gondolt, arra a pillanatra, amely határkövet jelentett és világosságot hozott a helység történelmében: az iskolaalapításra. A kultúrotthonban rendezett ünnepi gyűlésen BLAGU GAVRA iskolaigazgató röviden vázolta a nagyszintyei román nyelvű oktatás múltját és jelenét. A múlt nehézségeinek feltárása után azokról a sikerekről emlékezett meg, amelyeket az iskola a szocializmus éveiben ért el. A felsorolt adatok an-

maguktól beszélnek. Elég, ha annyit említünk meg, hogy az utóbbi évtizedben az iskola új, modern, nagy befogadóképességű laboratóriumokkal felszerelt helyiségbe költözött. Itt tanulnak Nagyszintye mai gyermekei.

Az ünnepélyt jelenlétével tisztelte meg Ioan Vilciu elvtárs, a Nevelés- és Oktatásiügyi Minisztérium főtanfelügyelője, Dore Tută elvtárs, az Országos Pionirtanács képviselője, Gheorghe Gogu elvtárs, a megyei tanfelügyelőség főtanfelügyelője, párt- és állami aktivisták, számos meghívott. A kultúrotthonban megtartott gyűlés a párt és a haza iránti szeretet és tisztelet jegyében zajlott le.

A megyei pártbizottság bírója, a megyei néptanács végrehajtó bizottsága és személyesen Andrei Cervencovici elvtárs, az RKP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára, a megyei néptanács elnöke nevében Komlódi László elvtárs melegen üdvö-

EMIL ȘIMĂNDAN

(Folytatása a IV. oldalon)

(Folytatása a IV. oldalon)

Az UTA elégtelen szereplésének okait kutatva

Az UTA labdarúgó-szakosztályának szombaton megtartott idenyvégi elemző ülésén a klub és a szakosztály, valamint a megyei TST és a szak szervezeti tanács sportvezetőin kívül részt vett — a Román Labdarúgó Szövetség képviselőjében — Braun Kálmán érdemes edző is. A megjelentek együttes erővel próbálták választ keresni arra a kérdésre, hogy: mi okozta az A osztályú együttes elégtelen bajnoki és nemzetközi szereplését?

A szakosztályi beszámoló hangsúlyozta, hogy az eredeti célkitűzés az 1—4. hely valamelyikének megszerzése, meg az UEFA Kupa harmadik fordulójába való kerülés volt, úgy, hogy közben 2—3 játékost adjon a válogatott keretbe az UTA. Később, látva, hogy a csapat ereje meggyengült (Both eltávozott, Broszovszky megsérült, majd eltűnt), az átigazolások pedig nem a legjobban sikerültek,

módosították a célkitűzést:

a 4—8. hely valamelyikének megszerzése, az UEFA Kupa második fordulójába jutás, 2—3 fiatal beépítése a csapatba stb. „Sajnos, ezeket a célkitűzéseket sem sikerült megvalósítanunk, az UEFA Kupától már az első fordulóban elbúcsúztunk, egyetlen játékosunkat sem hívták meg a válogatottba, s az őszi fordulókban 15 mérkőzésből (8-at játszottunk idehaza) csak 4-et nyertünk meg, hatszor döntetlenre végeztünk, öt alkalommal vesztésként hagytuk el a pályát. 17 gólt rúgtunk és 17-et kaptunk, s mindössze 14 pontot szerezve a 9. helyen végeztünk”.

A beszámolóból és a hozzászólásokból kitűnt, hogy számos objektív és szubjektív tényező okozta az elégtelen szereplést. Az UTA játékoskerete évek óta igen „sovány”, a bajnoki és a nemzetközi

Tekintsünk el most attól, hogy a fenti „objektív” okoknak és igencsak szubjektív az eredője, s vizsgáljuk meg azokat a tényezőket, amelyek hozzájárultak a piros-fehér csapat erősen elgon-dokozható őszi szerepléséhez.

A felszólaló játékosok

egyöntetűen elismerték, hogy elkeserítően gyengén játszottak, de nem mindegyikük volt őszinte, amikor a nem kielégítő sportforma



Domide Flavius, akitől azt várjuk, hogy tavasszal újra vezéregyenysége legyen csapatának, hogy ismét megtalálja régi önmagát.

okáról kellett volna szólnia. A 19-szeres válogatott Domide, például kijelentette, hogy nem tud közép-satárt játszani, ő valóban középpályás, de arra hogy miért nem vállalkozott kapuralövésre, miért „bújt” el a pályán, miért voltak pontatlanok az átadásai stb. — nem tudott (?) válaszolni. Kun II. a C osztályú Autobuzul elleni kinos 3:3-at annak a számlájára írta, hogy a csapat második fordulóján utazott el Bukarestbe, Popovits a lelkigység hiányát emlegette, s a példákat folytat-hatnánk tovább. Arról viszont senki sem beszélt, hogy mit tett ő, hány egyéni edzést végzett saját sportformájának javítása érdekében...

A valóság az, hogy kedvenc csapatunk már a kora tavasztól kezdve egyre erőtlenebbül játszott, a téli alapozás és a felesleges észak-afrikai portya után mindinkább visszaesett, s végül kiengedtük a kezünkől azt a bajnokságot, amelyet „művészet” volt elveszíteni. Aztán az edző személye körüli bizonytalanság, az elkapkodott nyári felkészülés és a szakmai szempontból szintén indokolatlan nyugat-európai portya (két hét alatt 9 ezer kilométert utaztak a játékosok jórészt autóbusszal, nem egyszer éjjel), mind-mind hozzájárult a játékosok sportformájának aláeséséhez, majd az önbizalom megrendüléséhez. Jucá edző kénytelen volt: toldozni-foltozni a csapatot, mivel csupán egyetlen vérbeli csatár — Kun II. — állt a rendelkezésére (Sima még a szokásosnál is gyengébben játszott), így a középpályás Domide és Axente a csalársorban, a középhátvéd Pirvu és Kalinin, később pedig a leigazolt (és szintén hálvéd) Condruș szerepelt a fedezet posztján. Az eredmények és főleg a játék (II) még az ilyen kényszermegoldások ellenére is jobbak lettek volna azonban, ha néhány labdarúgó felkészültsége nem bizonyul olyannyira hiányosnak. Merő önlelet logyatekosságnak tudható be a

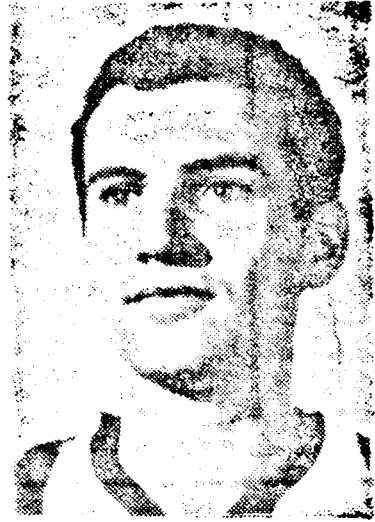
gőhelyzetek kihagyása, legtöbbször a tehetetlenségi érzés okozta a

meggondolatlan sport-szerűtlenkedéseket,

a taktikai fegyelmezetlenségek pedig „fejre állították” az együttes játékstílusát. Mindezek tények, amelyek együttesen eredményezték a vártól sokkal gyengébb bajnoki és nemzetközi szereplést.

Úgy érezzük, igazsá volt Flore Mihai klubelnöknek, aki a vitázó felszólalásában kijelentette, hogy a kétségtelen idegi és fizikai kopás ellenére jelenleg is több van a csapatban, mint amennyit az elmúlt ideyben mutatott, és hogy ha nem hullatunk el idehaza hét pontot, most az első helyen állna a csapat az év végi elemző gyűlés pedig sokkal derűsebb hangulatban zajlott volna le. De nem szabad elfelejteni, hogy az együttes jövőbeli eredményesebb szereplése csak akkor biztosított, ha:

1. az edzőmunka az ideinél körültekintőbb, sokrétűbb, alaposabb és erősebb lesz;
2. a labdarúgók állampolgári és sporterkölési nevelésével hatékonyabban foglalkoznak;
3. a klub és a szakosztály vezetői biztosítják az összes felkészülési körülményeket (Braun Kálmán: „Az UTA az egyetlen A osztályú csapat amelynek nincs edzőpályája”);
4. nagyobb gondot fordítanak az utánpótlás-nevelésre (Balița Stefan, a megyei TST alelnöke: „Addig nem beszélhetünk után-



Pozsonyi Gábor, a csapat legjobb átlagteljesítményét nyújtó labdarúgója

pótlásról, addig nem lehetnek igényeink, amíg az ifjúsági és a törpescapatok egy tenispályára nagyságú, salakos területen tréningeznek”);

5. az átigazolási-erősítési törekvések céltudatosabbak lesznek. Egy csapat életében hullámvölgyek és hullámhegyek követik egymást, a visszaesés néha elkerülhetetlen. Az viszont a (mindenszintű) vezetőkön múlik, hogy a hullámvölgy mennyire mély és hosszú lesz.

A hatszoros bajnokcsapat valamennyi szurkolójával együtt őszintén reméljük, hogy a textilgyári vezetők és edzők úgy fognak „kormányozni”, hogy tavasszal az UTA hajója kikerüljön a hullámvölgyből, a labdarúgók pedig az ideinél lelkiismeretesebb felkészüléssel, jobb és eredményesebb játékkal feleltetik majd az 1972-es balsikereket.

OROSZHEGYI KAROLY

Miért maradt el az asztalitenisz BEK-mérkőzés?

Az asztalitenisz bajnokcsapatok kontinentális vetélkedése a végéhez közeledik. A női mezőnyben elindult az Aradi Voința együttese is, mely a portugál bajnok Sporting Lisszabon legyőzésével jutott be a negyeddöntőbe. Ellenfele a belga bajnok ellen győztes Gainsford TTC London kellett volna legyen, de a mérkőzés elmaradt. A „miért”-ről és a „miként”-ről PROKOPECZ EMILT, a Voința edzőjét faggattuk.

— A portugál bajnokcsapat legyőzése után azonnal kapcsolatba léptünk az angolokkal, több alkalunk felajánlott játéknapi közül a december 17-ét választottuk, mondván, hogy a többi dátum nem felel meg nekik, mert különböző országok nemzetközi bajnokságain indulnak. És most mégsem jöttek el!

— Mikor kapták az értesítést, hogy az angolok lemondják a mérkőzést?

— A múlt hét végén tudtuk meg, de az utolsó percig reménykedtünk, hogy mégis csak eljönnek Matthewsék. Jobb lett volna a zöld asztal mellett kiharcolni az elődöntőbe jutást. Nem beszélve arról, hogy a Gainsford TTC kitűnő játékosok képvisel, Karenza Matthews és Jill Hammersley személyében két állandó válogatottja is van, s így az aradi sportbarátok egyszerű játékot és szoros küzdelmet láthattak volna.

— Az elődöntőben ki lesz az ellenfelek?

— A tavalyi BEK-győztes Budapesti Statisztikával fogunk mérkőzni, mégpedig a magyar fővárosban. A találkozó február 15-ig kell lejátszanunk. Rendkívül jó csapat a Statisztika, csupa válogatott asztaliteniszesző játszik a színeiben, többek között Magos, Lottaler, Kisházi... vagyis az Európa-bajnok magyar csapat tagjai.

— Milyen erőpróbák várnak még játékosaira az idén?

— Kedden, december 19-én

(vagyis ma — szerk. megj.) a Bukaresti Politehnica férfi és női együttese ellen vívunk bajnoki küzdelmet az Eminescu utcai asztalitenisz-teremben, 12.00 órai kezdettel. Szerdától pedig megindul a nagytűz: Aradon rendezik az 1972-es egyéni országos bajnokság döntőit.

— Hány résztvevőre számíthatunk?

— Összesen mintegy száz versenyző áll majd asztalhoz, az ország legjobb asztaliteniszeszői, köztük a válogatottak is.

— Kik az esélyesek?

— Női egyesben Alexandru Maria, férfi egyesben a kolozsvári Dobosi, női párosban Alexandru és Crișan, vegyespárosban pedig az Alexandru, Luchian kettős a főesélyes. Persze, lehetnek meglepetések is.

— Az Aradi Voința versenyzői közül kik indulnak?

— Vlaicovné Mihalca Eleonora, Lészay Magdolna, Kincsné Krézsek Judith, Korodi Maria, Gyöngyössy Ildikó, Cărușu Dorina és Mihut Liana, valamint Truppel Horst és Simin Petru. A mieink közül dobogóra kerülhet Vlaicovné (női egyesben, valamint vegyespárosban, Dobosival az oldallán), meg a Vlaicovné, Lészay női párosunk, Reméljük, hogy a sorsolás kedvező lesz!

— Sok sikert kívánunk!

Lejegyeztet
O. K.

Röviden

Súlyos incidens történt a római olimpiai stadionban a Milánói Internazionale — AS Roma labdarúgó-mérkőzés utolsó percében, amikor Michelotti bíró 11-est ítélt az Internazionale javára és így 2—1-re megnyerték a mérkőzést. A bíró ítélettel elégedetlen közönség elárasztotta a pályát és csak a rendőrök beavatkozása mentette meg a bírót.

A mérkőzés után a stadionon kívül is folytatódott az összetűzés, a rendőrök könnygázbombákkal oszlatták szét a verekedőket.

Schwerinben a Német DK első csapata nyerte a nemzetközi férfi kézilabda-tornát. Második az

NDK B-csapata, a következő helyezettek pedig sorrendben Magyarország, Szovjetunió, Bulgária.

Dortmundban új fedettpályás világrekordot állított fel az 1000 méteres síkfutásban Christa Merlen nyugatnémet atlétanő. Ideje 2 p 44,9 mp. A régi világrekordot az amerikai Penny Werthner tartotta 2 p 45,9 mp-cel.

A spanyol Jose Legra lett az új nehézsúlyú ökölvívó világbajnok. Montereyben több mint 10 000 néző előtt Jose Legra a 10. menetben technikáj kiütéssel legyőzte a mexikói Clemente Sanchezet.

UTA — Brassói Hidromecanica 2222 — 2102

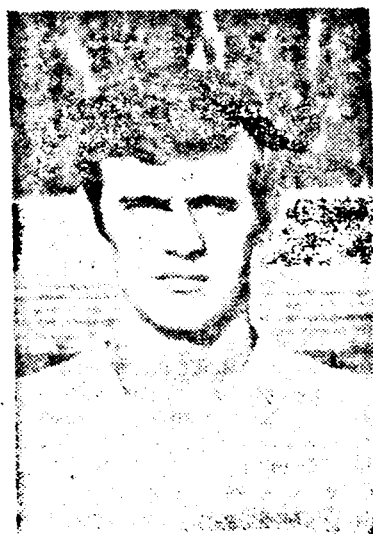
Az A osztályú női teke csapatbajnokság szombati fordulójában a textilgyári lányok az UTA pályán 120 pontos különbséggel győzték le a brassói együttest. Ismét versenyzett Antal Ilona, akinek jó rajtja önbizalmat adott

csapatársainak. Az UTA tekézői a következő eredményeket érték el: Antal Ilona 383 fa, Bora Anna 364, Nagy Erzsébet 357, Plav B. Mihla 355, Craiovanné Tapasztó Ilona 376 és Canciu 387.

Constructorul — Szebeni Olimpia 74:66 (45:38)

Vasárnap délelőtt a Sportcsarnokban rendezték a B osztályú kosárlabda-mérkőzést. Az aradi építőipari együttes, a várakozásnak megfelelően, magabiztos, jó játékkal készítette megadásra a szebeni csapatot. A Constructorul gyors ellentámadásaival és jobo

palánk alatti játékaival lepte meg az Olimpiát, játékosai pontosabban is dobtak kosárra. Az aradi csapatban a következők szerepeltek: Ciocoi T., Ciocoi FL., Dăvidházy, Deák Kabát Schmidt és Berecz.



Kun II. Attila, az egyetlen „fecske”, aki nem tudott nyarat csinálni

zetközi mérkőzések okozta idegi és fizikai kopás a csapat átütő erejének csökkenéséhez vezetett, az időközben eltávozott Gornea, Schiopu, Atodiresi, Kiss, Dumitrescu Florian, Both Gábor és Leitter helyét nem sikerült megfelelő játékosokat hozni, az átigazolás nem volt elegendő céltudatos (a textilgyáriak évek óta szélsőgondokkal küzdenek az ifjúságon mégis három védőt hoztak), saját nevelésű labdarúgói pedig szinte időtlen idők óta nem sikerült beépíteni a csapatba.



Ipar és mezőgazdaság.

Keresem a vonalat, a két nemzetgazdasági ág közé húzható elválasztó vonalat. Még néhány évvel ezelőtt könnyű volt megtalálni, de ma ez a határ annyira elmosódott, hogy képtelenség lenne meggye-
ezzer meghúzni. Inkább egyenlőség jelet kell tenni a kettő közé. A mezőgazdaság is ipar ma már. Egyre magasabb szinten termel, ipari szinten. Modern gépekkel, sőt futószalagon. Nem, egyáltalán nem túlzás ez. Látogassunk el egy ilyen vállalat-
hoz.

AVICOLA

Ez a hétbetűs jelzés épp olyan ismert

Ipari mezőgazdaság

Aradon vagy az országban, mint az UVA, UTA, Strungul elnevezés. A hét betű mögött meghúzódó vállalat tojás- és csirkegyár, az ország élüzemei közé tartozó vállalat. Nem tévedés. Üzem. Üzem a javából. Munkaközössége épp úgy harcol a termelékenység növeléséért, az önköltség csökkentéséért mint bármelyik ipari vállalat. S elmondhatjuk, hogy az AVICOLA munkaközössége a Köztársaság negyedszázados évfordulójának évében újabb ki-
magasló eredményeket ért el.

Az AVICOLA állami mezőgazdasági vállalat profilja és szakosítása lehetővé tette, hogy a tojástermelés körfolyamatban történjen, vagyis kezdve a fajtyúkoktól, egészen a tojás értékesítéséig. Különösen jó eredményeket értek el az ALBO-70 hibrid fajoknál, amelyekből nemcsak saját, hanem más mezőgazdasági állami vállalatoknak és számos szövetkezetnek is termelnek, nevelnek. Az alkalmazott módszerekkel ennél a fajnál maximális termelési eredményeket érnek el.

A jelenlegi ötéves terv feladatainak tükréből nézve az AVICOLA állami mezőgazdasági vállalatot, megállapíthatjuk, hogy a termelőkapacitás összesen kihasználásával, a fajtyúkok termelésének fokozásával 1975-

ig két és félszer annyi tojást szállítanak a piacra, mint jelenleg.

Különös figyelmet fordítanak a húscsirkék nevelésére és tenyésztésére. Ezért a vállalat hét mezőgazdasági termelőszövetkezettel kooperál, amelyek évente 1600—1700 tonna csirkehúst termelnek. A hústermelés további fokozása érdekében a vállalat jövőre egy új farmot épít, amely lehetővé teszi, hogy 1974-ben biztosítsák a szükséges „nyersanyagot”.

Köztársaságunk kikiáltásának 25. évfordulója tiszteletére az aradi AVICOLA vállalat kommunisái, az összes dolgozók elhatározták, hogy eredményeiket újabbnál teljesebb s ezzel járuljanak hozzá a lakosság életszínvonalának növeléséhez, az ötéves terv határidő előtti teljesítéséhez.

A vállalat dolgozói szép sikerekkel zárják az 1972-es esztendőt. Tervei felüli vállalásait nem csak hogy teljesítették, hanem túl is szárnyalták.

Íme:

VÁLLALTÁK	TELJESÍTETTÉK
össztermelés	
9 300 000 lej	13 000 000 lej
árutermelés	
7 500 000 lej	10 000 000 lej
tojás 3 000 000 darab	4 500 000 darab

hús 300 tonna	350 tonna
jövedelem	
3 000 000 lej	4 000 000 lej

Gazdasági hatékonyság szempontjából elemezve a dolgokat érdemes megemlíteni, hogy míg 1967-ben az ezer lejre fordított költségek a jövedelmezőség körül mozogtak, vagyis 950 lej volt, addig 1972-ben ez a költség 610 lej. A termelési költségek folyamatos csökkentése révén hat év alatt több mint 130 millió lej jövedelmet ért el.

Az AVICOLA állami mezőgazdasági vállalat munkaközössége is bekapcsolódott a megyénkben s az egész országban kibontakozott nagy szocialista versenybe az ötéves terv határidő előtti teljesítéséért. Elhatározták, hogy az ötéves tervet négy év és öt hónap alatt teljesítik. Így az ötéves tervet mintegy 31 millió tojással és 975 tonna hússal szárnyalják túl. Az említett többlettermelés révén az össztermelési tervet 78, míg az árutermelési tervet 63 millió lejjel lépik túl, a jövedelem pedig meghaladja a 22 millió lejt.

Ipar és mezőgazdaság. Nem is helyes ez így. Inkább ipari mezőgazdaság. Egyre jobban összefonódó fogalom, egyre jobban eltűnik a kettő közti különbség. Ez a fejlődés iránya, amelyet pártunk X. kongresszusának, az Országos Pártkonferenciának dokumentumai jelöltek ki.

A napot dísznótoros vacsorával zárjuk.

Egy tepsis hurka, kolbász az asztalon s a család jó étvágyal fogyasztja a finom falatokat. Kínálják, vegyünk még, s közben dicsérik a bőlért.

Vacsora közben a televízió egyfolytában működik. De senki sem figyeli oda. A hangulat egyre melegebbé válik a bortól és a bűbös kemence ontotta hőségtől. Mint az ilyenkor lenni szokott, a bőlért ugratják.

Ki tudná számon tartani, hogy az idén vagy esténként hány dísznótoros vacsorát tartanak Tornyán. Igaz, most van az ideje, s ritka az a ház, ahol előbb vagy utóbb ne látogatna a hívt dísznó, amint a bőlér oldalra fekteti.

A vacsora előtt a falu új élelmiszerüzletében, a cukrászdában jártunk. Szerettünk volna itt elbeszélgetni néhány bent üldögélővel. Dehát a modern cukrászdában, ahol kávét is főznek, senki sem volt. Bizonyára még nem szokták meg a tornyaiak. Mert a sarki büfé tele volt. Egy-egy pohár fröccs, féldeci pálinka közben elbeszélgetnek az emberek, meghánvják-veik, elpanaszolják egymásnak ügyes-bajos dolgait, ahogy az a családban szokás, vagy éppen biliárdoznak, ahogy Bátrán Ioan. Gera János tette. De legelőbben beszélgetnek. Mindjárt az ajtó mellett támaszkodik a döntésnek Aracs Lajos.

— Vége a napnak? — kérdezem, hogy a beszédet elindítsam.

— Bekötöttem a lovakat s hazafele beugrottam egy kupirára.

— Birják a lovak?

— Már nem nagyon.

— Miért, olyan rosszak?

— Dehogy, olyan jók.

— Mit ad nekik?

— Amit a többiek s meg „szerzek” nekik egy kis abrakot. Igaz, ezért már megbüntettek, de hát mit tegyek ha szeretem, hogy az én lovaim legyenek a legszebbek. Birják is ám a gumikereket. Most a nagylapostól hordjuk a szarát. Ez van meg. De ahogy nézem elég lesz újévig.

— Hány gumikerekesük van?

— Úgy tudom tizenkettő. Evekkel ezelőtt harminc kocsival nem szállítottunk annyi szarát, mint most ezekkel a gumi-

akkordban csináltuk. Sokáig húzódkodtunk tőle, nem gondoltuk, hogy ilyen jó.

Nyílik az ajtó, új vendég érkezik. Faragó Lajos. Csak benéz. A pékhez, meg a kútra indult. Egész nap dolgozik a szövetkezetben, aztán meg otthon várja a sok munka. Öreg édesanyja beteg, felesége paralizált. Róluk kell gondoskodnia. Nehéz, küzdelmes volt Lajos bácsi 61 éve. Négyen maradtak árván s már 12 éves korában vízfordónak szegődött, s 17 évesen zsákol.

koricát kapok. Úgy hallottam, hétfőn pénz is osztanak.

— Lajos bácsi nem kért más munkát az elnöktől?

— Egyszer megpróbáltam, 1970-ben egy hónapig éjjeliőr voltam az állattenyésztő farmon. Nem nekem való. Százhatvan tőhénre vigyázni nem könnyű. Akkor meg még almuk sem volt, nemhogy takarmány. Nem győztem takarítani utánuk. Dehát, már ezen túl vagyunk. Az a jó, hogy kitűnő az idei termés. De már megyek is, mert engemet várnak.

Egy másik borostáskepű fiatal ember mellé szegődök. Hamar megtudom, hogy Cornea Ilie is fogatos. Sok mindenről beszélgetünk. Kérdezem erről-arról, de mindig visszakanyarodunk a szövetkezethez. Ez nem is csoda, hiszen minden, de minden ide köti őket.

— Már tizenegy napja szarát hordunk. Hajtani kell, mert a traktorosok mindig a nyomunkban járnak.

— És mi lesz, ha lehull a hó? Nem lesz nagyon hideg a kocsi telején?

— Megszoktuk mi már ezt. Ha fázik a kezünk, megmossuk hóval.

S így folyik a beszélgetés. Kérdezem mire panaszkodnak, mivel nincsenek megelégedve? Most már egyre kevesebb a kivétel. Jól fizet a gazdaság, jó a kereset. A fogyasztási szövetkezet polcain is minden van.

Végig sétálunk Torna betonozott utcáján, ahol higanygőzös lámpák világítanak. Hazafele igyekeznek az emberek. Vége a napnak.

Az oldalt KOVÁCS SANDOR
szerkesztette

Szabálytalan riport Tornyáról

kerekűekkel. Az enyém volt az első. A többiek haragudtak is azért, mert én mindig többet szállítottam. Csak tudja, olyan fukar az elnök elvtárs. Megtudtam, hogy jött gumí, megsem akarta kiadni. De mire észrevette, én már fölsereltem őket.

— Hogy fizet a szövetkezet?

— Munkaegységként 18 lej, meg a kukorica, búza. A tengerit globális akkordban kaptunk, mégis nekem már 500 munkanapom van. Úgy látszik, amit a közvélemény megszavaztunk, meg is kapjuk. S emellett még prémiumra is van kilátás.

— Mire kapják a prémiumot?

— A kukoricára. Ilven termésünk meg nem volt. Annak ellenére, hogy vizes, szikes a mi határunk, hektáronként 6000 kilogramm kukorica termelt. Ezt globális

Muszáj volt. A bíró azt mondta, amikor hozzáfordultam segítségért, hogy nincs mit enni: ha nincs mit egyél, eredj legelni.

— Hol dolgozik Lajos bácsi?

— A mezei brigádnál. Az idén is egész porciót vállaltam: 2,80 ha kukoricát, 0,70 ha kukorépát, ugyanannyi kenderet, 0,10 ha cirkot.

— Egyedül?

— Igen.

— Nem sok ez egy kicsit?

— Biz az, de hát nem vállalhatok félporciót. Mert az utolsó három évben végzett munkanapok számítanak a nyugdíjban. Meg sok a kiadásom, sokat költünk orvosra. Szeretnék az első nyugdíjkategóriába kerülni. Eddig 303 munkanapom van, s ahogy számolom, több mint 40 mázsa ku-

Tél. Ez az az időszak, amikor pihen a természet, de nem pihen a földművelő. Az ő feladata, hogy vigyázza a vetések, a gyümölcsösök nyugodt álmát, hogy védeje azokat a kártevőktől s megelőzze az ébredésnél jelentkező betegségeket. Az idei év s az eddigi enyhe tél elősegíti a kártevők tevékenységét. Azért, hogy elkerüljük az esetleges károkat, körültekintő növényvédelmi tevékenységet kell kifejteni. Alább néhány jó, de ne feledjük, csak általános tanáccsal szolgálunk a kártevők és a betegségek elleni harcra. Mert ez esetenként változhat.

AZ ŐSZI VETÉSNEK a legnagyobb figyelmet a gabonafutrinka és a mezei egér irtására kell fordítani. Az idei őszi időjárásból kifolyólag sokkal nagyobb területen körül szalmagabona után szalmagabona, mint máskor. Ezért a gabonafutrinkával való fertőzés veszélye nagyobb. Különösen akkor, ha a vetőmagot nem kezelték kellőképpen. Ha a rendszeres ellenőrzések alatti kiderül, hogy négyzetméterenként 10—15 növény elszáradt, akkor egy pótporzást alkalmazunk. Hektáronként 3-mal vagy Duplitol 3+5-tel 30, illetve 25 kg hektáronként.

Köztudott, hogy a mezei egerek felmerhetetlen károkat okozhatnak különösen ha nagyon elszaporodnak, a lucernásokban, a

gyümölcsösökben és a legelőkön. Ezek pusztítására 3—5 százalékos cinkfoszfátot alkalmazunk, kötőanyagként pedig melaszt használunk.

A GYÜMÖLCSÖSÖKBEN a téli permetezéseket megelőzően végezzük el a fák karbantartását, vagyis távolítsuk el a száraz leveleket és gyümölcsöket, mivel ezek a kórokozó kártevők fészkei lehetnek. A fatörzseket, a vastagabb ágakat lekaparjuk, s az innen eredő hulladékot elégetjük. A moniliás, levéllikasztó betegségek, levélhólyagok ellen kétszázalékos bordói lével vagy 0,5 százalékos Kaptonnal védekezzünk. A zuzmók és a mohák ellen pedig 1,5 százalékos Dibutox keveréket használunk.

A téli permetezést mindenképp a káliforniai pajzstetű ellen végezzük. Az igen kártékony pajzstetűtől a permetezések hatásosak az araszoló hernyók, a levéltetvek tojásai, valamint a takács-atkák tojásai és annak telelő egyedei ellen. Nem

hatnak azonban a talajba húzódtok s ott telelő kártevőkre, valamint azokra, amelyek a kéreg repedéseiben, a kéreg alatt húzódnak meg. A használatos szerekek elég erőseknek kell legyenek ahhoz, hogy a telelő kártevőket elpusztítsák, viszont nem szabad ártaniuk a fának, az alvó rügyeknek, a fiatal vesszőknek. A különböző telvek, pókok, atkák ellen 0,75—1,5 százalékos Dibutoxot, 3 százalékos Hortiloxot, 4,5 százalékos Nitoxot, 2—2,5 százalékos Oleocerbotoxot, 0,75—1,05 százalékos Kreosánt használunk.

A legelterjedtebb készítmény a gyümölcsfaolaj, a Hortilox. Ezt a szert, mint már említettem, 3 százalékos töménységben alkalmazzuk. Ennek hátránya, hogy gátolja a fák lélegzését. Ez különösen akkor észlelhető, ha a második permetezést közvetlenül a rügyfakadás előtt végezzük. A gyümölcsfaolajat nem szabad több éven át használni. Minden harmadik évben tartunk olajmentes évet.

A permetezőszerek készítését végezzük nagy pontossággal s tartsuk be az előírt töménységet. Az oldatot nem tartjuk egyik napról a másikra. A permetezést szelentes, csendes időben végezzük, míg a hőmérséklet nem csökken nulla fok alá.

Mivel ezek a szerek erősen mérgezőek, szigorúan be kell tartani a munkavédelmi szabályokat.

Ajánlatos, hogy a vegyszeres kezelés után, főleg az alma és a körték törzsét meszeljük be, míg a fiatal telepítéseket az ismert módszerekkel óvjuk a rágcálók ellen.

Ha lehetséges és az idő megengedi, szántuk fel a gyümölcsösök talaját. Így amellől, hogy levegőssé tesszük a földet, eltemetjük a száraz leveleket és velük együtt a gombákat.

A SZŐLŐBEN, ha a venyigét kizsitharmat érte, akkor 20 százalékos mészkénél oldatot használunk. A pókok ellen DNOC alapanyagú 0,75—1,05 százalékos oldattal küzdünk sikerrel.

Ha mindezeket a munkákat idejében és lelkiismeretesen végezzük, megóvjuk a vetéseket, a gyümölcsösöket a kártevőktől.

DR. SANDRU IOAN mérnök,
a Lovrini Kísérleti Állomás tudományos munkatársa

Növényvédelmi teendők a tél folyamán



Köszöntünk, Köztársaság!

A vox humana szépsége

Aki tud, nyer!

Örömet a dalnak vallja egész Buttyin, s a vox humana szépségének bűvöletében él. Ez az a rendkívüli összetartó erő, amely aranyláncával köti egymáshoz a lelküket, szilárd közösséggé forrasztja az embereket.

A kari éneklésnek hagyományai visszanyúlnak a XIX. század végére. 1881-ből vannak már feljegyzések; a kórusmozgalom valószínű, hogy ennél is régebbi a faluban. A csaknem évszázados fennállás alatt a dalárda többször fellépéssel dicsekedhet. A felszabadulás után helyi és országos versenyeken, fesztiválokon, négyszer a bukaresti tévé nyilvánossága előtt, egyszer teljes műsorral — a Román Kulturális Hét alkalmával — a Budapesti Kossuth Rádió adásában, s nemrég a négynapos magyarországi turnén több előadással is szerepeltek. A hazai kórusversenyeken hatszor jutott fel az országos döntőig, amelyeken 1951-ben harmadik, 1969-ben második helyen végzett; 1957-ben díszrebben, 1971-ben a kitüntetétt énekkar címében részesült. 1970-ben a suceavai fesztiválon szintén megkapta a Ciprian Porumbescu találkozó díjazott énekkara kitüntetését, s ehhez hasonló címet a KISZ 1957-es és 1959-es kórusversenyén, amelyeken annak idején a buttyini kórus Crișana tartományt képviselte.

A műkedvelő énekkar tagjai az mtsz-ben dolgozó parasztok, munkások és értelmiségiek. Együtt énekel a községi pártbizottság titkára az mtsz elnökével, Luștea Ilieval, aki különben egyik karnagya a kórusnak. Egyik, mert a másik vezető dirigens Paul Paradenco-Adamești mester, akit a főiskola elvégzése után, 1950-ben Buttyinba neveztek ki az iskola énektanárának, s 1953-ig — három évig tanított a községben — valósággal zsákzámra nyerte a pionirokkal a kitaláltételeket. A mester 1968 óta ismét karnagya a híres nagyok dalárdájának, amelynek soraiba immár felnőttek volt tanítványai is.

Nem véletlen tehát, hogy igen gazdag repertoárjukban helven hazafias, munkásmozgalmi, népi és komolyzenei darab szerepelt. A népi énektől, hazafias és mozgalmi daloktól egészen a madrigálokig és operaművekig a kórus szinte mindent énekel. Paul Paradenco-Adamești szerint a műkedvelés magasabb fokon már a tudatos zenei önképzést követeli meg, mind nehezebb komolyzenei feladatok teljesítését. Csakis így válhatnak versenyképesek a Dal a hazának tévé-közvetítette ország-

gos vetélkedőn, amelynek harmadik szakasza lekiismeretesen készülnek.

A buttyini kórus vasárnap esti aradi hangversenyének közönsége az ifjúság volt, amely zsúfolásig megtöltötte a Kultúrpalota nagyerőtermét. A Téged dalolunk, szeretett hazánkl című műsoruk a Köztársaság kikiáltásának 25. évfordulója előtt tisztelt, és mély hatást gyakorolt a közönségre, amely szünni nem akaró tapsal köszöntö meg a hangverseny minden egyes darabjának tisztá, szép harmóniává nemesült, érzelmgazdag interpretációját.

Ha az emberi hang a legszebb hangszer, márpedig az, akkor az énekesek tudatosan „játszották el rajta” humánus üzenetét a szerzeményeknek. Paul Paradenco-Adamești úgy vezényelt, hogy a lírai pianótól a dinamikus zengő fortéig minden szólam még az árnyalatokat is érzékeltesse. Mintha harangok csengtek, zúgtak volna egybe az ember, szívekkel, hogy az emberi szívek dobbanásait harmóniába fogják össze. Az önfeláldozó édesanya iránti szeretet fénye világított a háború retetéiből a Mama című dalban. A lövészárkokban hazavágyó fiú nevében Ioan Chirescu állt benne emléket édesanyjának és minden szenvedő szívű édesanyjának. Ezt a meleg emberi érzést a kórus és egy egyszerű parasztlány, Ruja Florica szólóénekes megrázó felolvasása tette élménnyé. Nagyszerű előadásban hallhattuk Gheorghe Danga (születésének 100. évfordulójáról az énekkar a közeljövőben szándékozik megemlékezni) két szerzeményét is. Különösen a Cimpoiereasa többszólamú, bravúros megszólaltatása váltott ki kitörő tapsot.

A hangverseny az ország tájainak szépségét, a nép általi birtokbavételét (Murás, Murás), a népi idillt (La finitna), két Verdi-művet (a Trubadur és a Nabucco kórusait) s a haza és a párt iránti szeretet énekkari dalait (Tară dragă Românie; Republică, măreală vatră; Onoare patriei; Partid stegar ne-infrim; Partidul ne conduce), Ion Nicorescu Aranymosolyát vagy F. Kuken svéd szerző Virágom című művét jó ügyhöz méltó partitúra-ismerettel és érzelmi átéléssel tolmácsolta. Luștea Ilie két kóruszámot vezényelt, Lazoc Marta hányat zongorán kísért kompetenciával.

A buttyini kórus vasárnap esti hangversenyén a dal örömeivel töltötte meg a szíveket. Olyan énekeseket hallottunk, akiknek legnagyobb gyönyörűségük, ha énekelhetnek.

MOZER ISTVÁN

Vasárnap, december 17-én délelőti 10 órakor a színház Stúdió-termében ismét rajtba álltak a Köztársaság kikiáltása negyedszázados évfordulójának tiszteletére az Arad megyei KISZ-bizottság által szervezett Aki tud, nyer verseny muncipiumi szakaszának győztesei, hogy ezúttal a megyei szakaszon bizonyítsák be felkészültségüket.

A színpad egyik oldalán álló asztalon ott vannak már a nyeremények: faragott fa-kupák, kulcsok és egyéb népművészeti dísz tárgyak. Az asztalnál a zsűri tagok foglaltak helyet: Hătegan Romulus elvtárs, a KISZ Arad megyei bizottságának titkára, Berar Angela elvtársnő a KISZ Arad muncipiumi bizottságának titkára, Rista Valeriu elvtárs, a muncipiumi KISZ-bizottság aktivistája, Ionuș Cătălin, a muncipiumi könyvtár igazgatója és Ardelean Stelian történelem-tanár. Velük szemben a három versenyző jött: Birla Eugenia, a Soborsini Liceum tanulója, Velciov Petronela az Egységügyi Iskola csoport első éves hallgatója és Panda Cornel, aki a Vingai Liceum diákja volt. De részt vett a versenyen — és nemcsak mint szurkolótábor — a túlnyomórészt diákokból álló nagyszámú közönség is, mivel bármikor kisegíthették a versenyzőt, illetve válaszolhattak azokra a viszonylag könnyebb kérdésekre, amelyeket a zsűri egyenesen hozzájuk intézett.

Szálta Ion, a Kereskedelmi Szakközépiskola tanulója a játékvezető nagy kedvvel és hozzáértéssel intézte a versenyzőkhöz a gondosan megfogalmazott kérdéseket, amelyek a jelenlegi öt éves terv eddigi meg-

valósításaihoz és további távlataihoz kapcsolódtak. A versenykérdések egy része az ifjúság életkörülményeire, feladataira vonatkozott. Például: Hány osztálytermet építettek az országban és Arad megyében 1971—1975 között? Milyen intézkedéseket hoznak, hogy az iskolát a gyakorlati élethez kapcsolják? stb. De számos kérdés állt kapcsolatban az ipar fejlesztésével, a mezőgazdaság gépesítésével vagy az élet-színvonal emelkedésével. A versenyzőknek nem volt könnyű dolguk, mivel a válaszkönyvben általában hajszálpontos adatokat kellett adniuk az egy feleletért járó maximális pontszám megszerzéséért. Így a legmagasabb elismerés hangján szólhatunk Velciov Petronela felkészültségéről, szerepléséről, aki magabiztos feleleteivel pontos, szabatos és választékos megfogalmazásával a lehetséges 140 pontból 135-öt összesített, és ezzel megnyerte az első díjat. A második helyezettet Birla Eugenia lett, a harmadik helyet Panda Cornel szerezte meg. A közönséghez intézett kérdésekre adott talpraesett választát Gavriluț Ana kapott különprémiumot.

Ugy véljük, hogy a Köztársaság évfordulóját köszöntő Aki tud, nyer verseny nemcsak kellemes vasárnapi időöltést nyújtott a fiataloknak, hanem egyszerűsített hozzájárult ideológiai felkészülésük elmélyítéséhez, Románia megvalósításainak és fejlődési távlatainak alaposabb megismeréséhez, s tudatosította bennük, hogy az ország fejlődésében az ifjúságnak is tevékeny szerepe van.

B. M.

Legnehezebb...

(Folytatás az I. oldalról)

lalt egyetlen reklamációm sem volt az utasok részéről, ezt nyugodtan elmondhatom. Pedig már hét esztendeje, hogy csak csúcsforgalom idején teljesíték szolgáltatást: hajnali öt órától reggel fél nyolcig, majd fél kettőtől este nyolc- kilenc óráig.

— Vagyis, szinte az egész napja foglalt... A család mit szól hozzá?

— Már ők is megszokták. Este találkozunk, ilyenkor beszéljük meg a feleségemmel a napi problémákat, ilyenkor mesélem a fiam, mi volt a gyárban, hogy ment a cselgáncsedzés (ismert versenyző), a kislányom meg a tanulásról számol be.

Csendesen beszél. Kék szeme, egész lényé derűs és mégis tiszteletet parancsoló nyugalmat áraszt.

Emlékszem, amikor a 9-es vonalon teljesített szolgálatot, éppen ezt a rendületlen nyugalmat, biztonságot csodáltam benne. Soha nem láttam hangoskodni, veszekedni az utasokkal. Amikor ő állt a volán mellett, még csúcsforgalom idején



is nyugodtabb volt a légkör a buszon. A munkából haza igyekvő fáradt, sokszor ideges emberek megcsendesedtek a közelében.

— Rég nem láttam a 9-es vonalon.
— Egy év óta a 23-as vonalon dolgozom. Egyike voltam annak a 12 sofőrnek, aki 1971 decemberében a Prágától 80 kilométerre lévő Vizsoké Mitoból elhozta az első hat Skoda buszt. Miután hazaértünk, és is kaptam egyet.

Skoda buszon dolgozni az Aradi Szállítási Vállalatban külön elismerést jelent. Azt, hogy a vállalat vezetősége megbízik a gépkocsivezetőben, úgy is mint szakemberben, úgy is mint emberben.

Tóth Lajos kommunista megbíznak. Tudják, hogy mindig, minden körülmények között számítani lehet rá. Vasár- és ünnepnap, békőnap egyaránt. Hogy miért? Őt javasolta Săbău Gheorghe, az ITA pártalapszervezetének titkára a sofőrportré alanyául, aigha kell tovább magyarázni.

A Nagyszintyei...

(Folytatás az I. oldalról)

zólta a nagyszintyei iskola jelenlegi tanári karát és tanulóit és tisztelettel emlékezett meg az egykori tanárokról és diákokról.

Megható volt az iskola egykori tanulóinak és tanítóinak felszólalása. Szót kért Pavel Micula, nyugdíjas pedagógus, Ioan Andor nyugdíjas, egykori diák, Ioan Șerban, a Chișineu Criș-i Liceum igazgatója, Valeriu Fălcușan orvos, egykori diák, Maria Mălăieș, az mtsz brigádosa. Emilian Bran elvtárs bejelentette, hogy a megyei pionirtanács 3 ezer lej értékű, négy darab sátorral ajándékozza meg ebből az alkalomból a nagyszintyei pionirokat.

Az ünnepi gyűlés résztvevői táviratot intéztek az RKP Központi Bizottságához, személyesen Nicolae Ceaușescu elvtárhoz.

Az ünnepi gyűlés után az iskola tanulói mutattak be magas színvonalú művészi műsort. Különösen jól sikerült az iskola másfél százados fennállásának szentelt zenés-táncos összeállítás, amelyet Patco Ștefan tanító rendezett.

Az ünnepély után a résztvevők meglátogatták a száz éve emelt régi iskolaépületet. Udvarán nagy lelkesedés közepette előadták az „Egyesülés óráját”. Jól képe volt ez a tén az iskola szeretetének és megbecsülésének.

A megyében

Socodoron vasárnap délután BENCZIK SANDOR, az Arad Megyei Művelődési és Szocialista Nevelési Bizottság felügyelője a megyei pártkabinet lektoraként tartott előadást Románia a Köztársaság 25. évében címmel. Petrișen NICULA AVRAM, a községi pártbizottság helyettes titkára ugyan csak e témáról beszélt. Előadása után a Köztársaság kikiáltásának 25. évfordulóját köszöntő műkedvelő műsor következett, amelyen Dorgos, Corvești és Ilyető cölusarláncgyűjtései vetélkedtek egymással.

Szombaton délután a dorobánci művelődési otthonban a Köztársaság negyedszázados évfordulójának történelmi jelentőségéről ALMÁSI MAGDOLNA tanárnő beszélt, majd a helyi általános iskola tanulói irodalmi-zenés műsort mutattak be.

Szombaton este a Pankótán megtartott szimpozionnal fejeződött be az a megemlékezés-sorozat, amelyre Aradon és a megyében kerül sor Csiky Gergely születésének 130. évfordulója alkalmából. Az író életének és irodalmi munkásságának

méltatása után következett KOVÁCH GÉZA A Csiky Gergely korabeli Pankóta című értekezése, majd GLÜCK JENŐ elmondta, hogy új adatok kerültek felszínre Csiky Gergely kapcsolatairól a román írókkal és sajtótermékekkel. A szimpozion nagy tetszéssel fogadták a pankotaiak.

KOCSIK JÓZSEF

Hajdu Győző irodalomkritikus, az Igaz Szó főszerkesztője ma, kedden este 6 órakor találkozik a folyóirat barátaival, az Újságíró Klubban.

Aradi szerző egyfelvonásos színdarabjának ősbemutatójára került sor Pécskán, a művelődési otthonban vasárnap este. ION ȚIVAN Cămașă cu rauri című színdarabját a pécskai művelődési otthon színjátszói, Ionița Faur, Dimitrie Sfăt, Octavian Sabin Buta, Doru Petescu, Elena Sfăt, Felicia Cheveresan, Szedlák Pál és Smaranda Buta adták elő. Rendezte a szerző. Nagy közönségsikere volt!

BÜTE GYULA

Több fővárosi iskolában és üzemben kiállítást szervez a köztársasági évforduló alkalmából a Levéltári Múzeum.

A kiállításokon eredeti dokumentumokat, közöttük az Iszlai Kiáltványt, Bálcscsunak 1848-ban kiadott Manualul bunului român című könyvét, N. D. Cocca és mások monarchia-ellenes munkáit, plakátokat, fotomontázsokat mutatnak be.

Külön helyet foglalnak el a Román Kommunista Párt vezette 1947. december 30-i aktus dokumentumai.

(Agerpres)

Munkában a fegyelmi bizottság

A véletlen ügy hozta,

hogyan az RKP KB legutóbbi plenárisának idején, akkor, amikor a fővárosban hazánk gazdasági fejlődésének jelentős kérdéseit vitatták meg, az Aradi Vagongyárban tartózkodtunk. Természetesen, felfigyeltünk azokra a politikai akciókra, amelyeket az itteni pártszervezetek fejtenek ki az ötéves terv határidő előtti teljesítéséért, hiszen a plenárison is az idej, valamint a jövő évi tervteljesítés fő irányait szabták meg. A Vagongyárban az egész politikai tevékenységet a tervfeladatok teljesítésének szolgálatába állították. Nincs módunkban részletesen foglalkozni a politikai-nevelő munka valamennyi itt használt formájával, ezért azt ragadtuk ki, amelyet a leghatékonyabbnak vélünk — a fegyelmi bizottságokat. De mik is ezek a fegyelmi bizottságok? Többször talán így fogalmazhatnánk: kis közösségek, melyekbe a legjobb dolgozókat, technikusokat vonták be. De ez természetesen is, hogy ezekbe a bizottságokba a legjobb embereket vonják be. Olyanokat, akiknek meg van az erkölcsi alapjuk ahhoz, hogy másokat felelősségre vonjanak, hogy például mutassanak munkatársaik előtt.

De lássuk konkrétan,

hogyan is dolgoznak ezek a bizottságok? Preda Viorella, az 1-es számú előkészítő részleg pártalapszervezetének titkárával, az itteni fegyelmi bizottság elnökeivel beszélgettünk.

— Hány esetben lépett közbe a bizottság, hogy oldotta meg a felmerült kérdéseket?

— Hirtelen nem is tudnám pontosan megmondani, de annyi bizonyos, hogy sokszor, talán túl sokszor is akadt dolga a bizottságoknak. Amikor a megoldást illeti, az nem minden esetben azonos. Voltak könnyebb esetek és bonyolultabbak is. Mi, minden alkalommal mérlegeljük a kialakult helyzetet és igyekszünk a legmegfelelőbb

intézkedéseket hozni. Ime egy konkrét példa. Kőműves Antal autogénhegesztő, igazolatlanul hiányzott egy napot a munkából. Az ő esetében ez különösen nagy gondot jelent, hiszen az ő munkájától függ több embernek a tevékenysége. Mivel azok, akik utána dolgoznak nem kapták meg aznap a munkadarabokat, nem tudtak dolgozni, s csak ide-oda sétálgattak. Másnap aztán, amikor bejött a szobán forgó hegesztő, a szakszervezeti csoport megvitatta az esetet. Erősen megbírálták munkatársai, felhívták figyelmét arra, hogy milyen kárt okozott a gyárnak, a nemzetgazdaságnak, milyen foltot ejtett az egyébként élenjáró dolgozó közösség hírnevére. A bíráló hatékony volt. Ma, Kőműves Antal a műhely egyik legfegyelmezettebb dolgozója. Persze ilyen és ehhez hasonló példák akadnak még.

— Amint belépünk az 1-es számú előkészítő hatalmas munkacsarnokába, azonnal megragadja a figyelmünket az itt uralkodó rend, fegyelem. A dolgozók helyükön vannak. A gépek kifogástalanul működnek.

— Nem mindig volt ez így — tájékoztat Preda Viorel. — Még nem is olyan régen a részlegen állandó jövés-menés volt. Dolgozóink ide-oda sétálgattak az anyagokért, a szerszámokért. S közbelépett a fegyelmi bizottság. Kollektívát alakítottunk s anketot szerveztünk a „sétálók” körében. Megállítottuk őket, megkérdeztük hova igyekeznek, milyen célból. Voltak akik azt válaszolták, hogy a raktárba mennek anyagért, vagy szerszámért. A mondataikat helyben ellenőrizték. A legtöbb esetben ezek nem feleltek meg a valóságnak. Az anket során fektörtözletot „sétálóknak” csak 5 százaléka tudta igazolni útját. A többiek...

A pártalapszervezeti büro

nyílt közgyűlést hívott össze s napirendre tűzte a kérdést. A kommunisták határozott intézkedéseket követeltek s kérték, hogy mindenki küzdjön a fegyelem megszilárdításáért, a munkaidő teljes kihasználásáért.

Erősen megbírálták azokat, akik a munka idő 480 percét nem kimondottan termelési célokra használják. A részleg vezetősége intézkedett annak érdekében, hogy egyetlen dolgozó se hagyja el munkahelyét csakis a mesterek engedélyével. Természetesen gondoskodtak arról, hogy jobban szervezzék meg a munkát. folyamatosan biztosítják az anyagellátást. S az eredmény nem is maradt el. Jelentősen megszilárdult a munkafegyelem, ütemesen teljesültek a tervfeladatok, a minimumra csökkent az igazolt és igazolatlan hiányzások száma.

— A munkacsarnok egyik sarkában jól látható helyen két hatalmas pannóra lesteztünk figyelmeztetéseket. A táblákon neveket, és számadatokat látunk. Doja Remus, Tisto Stefan, Doru Anton. A nevek mellett számok: 379 lej, 169 lej stb.

— Ezek azok, akik igazolatlanul hiányoztak az utolsó dekádban — tájékoztat a fegyelmi bizottság egyik tagja. Nevük mellett azokat az összegeket tüntettük fel, amelyek az általuk okozott kár értékét jelölik. Dolgozóink, amikor munkába jönnek, erre haladnak el s láthatják kik azok, akik hiányoztak, kiket kell megbírálni, helyes útra téríteni.

Egyszerű eljárás,

de hatékony. Ezen a részlegen a fegyelmi bizottság valóban jó szolgálatot tesz. Valahányszor szükség mutatkozott rá, operatív módon közbe lépett, érvényre juttatta a munkaszelőzést, helyes közvéleményt alakított ki a lógósokkal, munkakerülőkkel szemben.

— Amikor a szobán forgó pannók előtt álltam, arra gondoltam, milyen hasznos lenne, ha ezt a vagongyári módszert Arad municípium más iparvállalatai is átvonnák. Ezzel csak nyerhetne a nemzetgazdaság, s újabb sikerekkel gyarapítaná Arad megye kiváló eredményeit.

GABRIEL MUNTEANU

IFJÚSÁGI- ÉS PIONÍRHÍRADÓ

■ A Köztársaság kikiáltását köszöntő akciók keretében az elmúlt napokban az IAMMBA 60 fiatalja két alkalommal ünnepi váltásban dolgozott. A gyár szerszámkatos részlegén Teda Ioan mérnök beszélt a mesterségbeli tudás fokozásának szükségességéről.

■ Ünnepi műszakot tartottak a Faipari Kombinátban, 181 fiatal részvételével.

■ A diáktanács municípiumi bizottsága, az Építőipari Iskolacsoport KISZ-szervezetével közösen szórakoztató-nevelő estet rendezett a 18. életévüket betöltő tanulók tiszteletére. Az ünnepségen és az azt követő művészi műsoron (fellépett a Pedagógiai Liceum népi zenekara, számos szólista és szavaló) az aradi liceumok és iskolák mintegy 250 diákja jelent meg.

■ Köszöntötték nagykorúvá váló ifjait a Sikulai Mezőgazdasággépesítési Szakiskolában is. Ez alkalomból az iskola igazgatója és KISZ-irányítója mondott üdvözlő szavakat, majd a tanulók léptek fel művészeti műsorral.

■ Vasárnap megtartották a megyei ifjúsági turisztikai ügynökség szervezte idegenvezető tanfolyam felvételi vizsgáját. Az 57 jelentkező közül 40 sikeresen vizsgázott és 1973 január-május között tanfolyamon vesz részt. A végzősöket a turisztikai ügynökség kirándulásain vezetőként alkalmazzák.

■ A Chisindia községi sportegyesületben megnyílt a megye első falusi ökölvívó-szakosztálya. Több mint 6000 lej értékű felszerelését a megyei KISZ-bizottság biztosította. Chisindia és a szomszédos községek fiataljainak körében nagy népszerűségnek örvendő a szakképzett edző irányítása alatt működő tanfolyam.

■ Ma kezdődik és december 22-ig tart a falusi sportegyesületek instruktorainak kiképzése. A tanfolyamon a futball-, kézi- és röplabda, valamint atlétika oktatók vesznek részt.

■ Folyamatban van a Falusi Fiatalok Kupájának téli szakasza. A megye községeiben — Batán, Dorobánc, Nagyszimtyén stb. — kulturális és sportrendezvényeket tartottak a Köztársasági évforduló tiszteletére.

■ A municípiumban és a városokban a megyei és a városi testnevelési és sporttanácsok és a KISZ-bizottságok szervezésében folynak a December 30 Kupa sakk- és asztalitenisz küzdelmei. Eddig a versenyekbe több mint ezer fiatal kapcsolódott be.

■ Az aradi pionírházban Nagy József és Boldan Vasile, a Szocialista Munka Ifjaisága találkoztak a pionirokkal. Ebből az alkalomból szíves beszélgetés alakult ki a munka szépségéről, a pályaválasztás kérdéseiről stb.

■ Az elmúlt héten a milícia és az állambiztonsági szervek dolgozói találkoztak Aradon és több megyei helységben (Pécska, Körtös, Lippa, Pankota) a pionirokkal. A találkozókon többek között szóba került az a segítség, amelyet a pionírok nyújthatnak a munkakerülő fiatalok felderítésében.

■ A Szépfalusi Általános Iskolában érdekes kiállítás nyílt. Több mint 50 román, magyar, német viseletbe öltöztetett baba szemlélteti a megye és az ország különböző folklorizációjának népviseletét.

■ A pécskai 2-es számú liceum pionírai vendégül látták a Dorobánci Általános Iskola pionírjait. A barát találkozóon kosárlabda-mérkőzésre és sakkjátékra kerül sor.

A bűnügyi nyilvántartás új szabályozásáról

1972 november elsején életbe lépett a 7/1972-es számú Törvény, amely bűnügyi nyilvántartás új szabályozását foglalja magába. A bűnvád alá helyezett, valamint a bűncselekmények elkövetéséért véglegesen elítélt személyek nyilvántartása igen fontos feladat, amely a Belügyminisztérium megyei felügyelőségeire, illetve a Milícia Főfelügyelőségére tartozik, a nyilvántartásba vett személyek születési helyétől függően.

A pontos nyilvántartás jelentősége egyrészt abban áll, hogy a törvény számos munkahely betöltéséhez megköveteli az alkalmazandó személytől, hogy ne szerepeljen a bűncselekményekért elítélt személyeket nyilvántartó lapon. Így például tudott tény, hogy a 22-es számú Törvény előírásai szerint nem foglalhat el anyagkezelő állást olyan személy, akit már elítéltek közvagyon ellen elkövetett, vagy más, a törvényben előírt bűncselekményekért. Másrészt a nyilvántartó lapok alapján a bírósági vagy más szervek pontosabban tudják meghatározni azt a büntetést, amelyet egy társadalmi veszélyességű cselekmény elkövetéséért felelősségre vonandó személyre kiszabnak, attól függően, hogy volt-e már elítélve és ha igen, hányszor és miért. Ismeretes a fentiekkel kapcsolatban például az, hogy a törvény a visszaeső bűnözőket szigorúbban bünteti, mint azokat, akik először kerülnek bíróság elé bűncselekmények elkövetése miatt, s ugyancsak a visszaeső bűnözők azok, akik sok esetben nem részesülnek közkegyelemben, előző büntetésük miatt. Mindezekből kitűnik, hogy a bűnügyi nyilvántartás igen nagy jelentőségű és ezért törvényes szabályozása lépést kell tartson az adott társadalmi szakasz követelményeivel.

A 7-es számú Törvény — kiegészítve a 455/1972 számú MTH-val, — megszünteti az eddig érvényben lévő 956/1962 sz. Törvényerejű rendeletet és az 545/1963 sz.

MTH szabályozásában előforduló hiányosságokat.

Ime az új szabályozás néhány jelentős újítása.

— A jövőben a bűnügyi nyilvántartó lapon csak a bírósági szervek által, bűncselekmények elkövetése miatt kimondott végleges büntetések szerepelnek majd.

— Nem tüntetik fel az olyan büntetéseket, amelyeket olyan társadalmi veszélyességű tettekért alkalmaztak, amelyek már nem képeznek bűncselekményt.

Ismerjük meg törvényeinket

— Nem lesznek feltüntetve a bűnügyi nyilvántartóban azon személyek, akik közkegyelemben vagy rehabilitációban részesültek, valamint azok sem, akiket pénzbüntetésre ítélek.

— A folyamatban lévő nyomozás alatt álló személyeket nem vezetik be a bűnügyi nyilvántartóba, hanem ideiglenes bejegyzések által tartják számon őket az ügy végleges bírósági megoldásáig, de nem tovább mint 5 évig.

— Az eddigi szabályozástól lényegesen eltér az a közérdekű szabályozás is, melyet a 13. sz. cikk II. bekezdése tartalmaz és amely szerint a jövőben nemcsak a bűnügyi nyomozószervek, bírósági szervek, vagy szocialista vállalatok kérhetnek másolatot a bűnügyi nyilvántartó lapról, hanem azok a fizikai személyek is, akiknek a másolat megszerzéséhez törvényes érdekeik fűződnek. Ez esetben a kérelmező állampolgár jól indokolt kérvényt kell

hogy benyújtson az illetékes milícia felügyelőséghez, amely három hónapra érvényes bizonyító okiratot ad ki a kérelmezőnek, a kérdés beadásától számított 10, illetve 30 napon belül. A kérvényhez 20 lej bélyegilletéket szükséges csatolni, okmánybélyeg formájában.

Abban az esetben, ha a bűnügyi nyilvántartó által közölt adatok nem egyeznek az érdekelt személy által ismert adatokkal, e személy kérheti ezen adatok kijavítását. A milícia szervei kötelesek a kérvény tartalmát figyelembe venni és a helyzetet 20 napon belül kivizsgálni, közölve az érdekelt féllel a kérvény megoldásának módját.

Ha a milícia a kérvényt visszautasítja az érdekelt félnek jogában van a lakhelye szerinti illetékes bíróságnál megtámadni ezen határozatot. A megtámadási kérvény bélyegilleték-mentes. A bíróság végleges határozatot ad az ügyben.

Megjegyezendő még, hogy a büntetőjellegű büntetések mellett a milícia szervei tartják nyilván azokat a személyeket is, akiket végleges bírósági határozat által köteleznek a törvénytelen úton megszerzett javakra kirótt adók megfizetésére. Abban az esetben, amikor ezen adatok észlelése valamilyen személy vagy állami szerv részére, a nyilvántartási lapról másolat közölhető s ugyancsak alkalmazhatók a jelen törvény rendelkezései a közölt adatok módosításával kapcsolatban is.

A törvény szerint kivonat küldhető a bűnügyi nyilvántartó adataiból más államokba is az érvényben lévő nemzetközi egyezményeknek megfelelően, vagy diplomáciailag megállapított kölcsönösség alapján.

Az érvényben lépett új törvény még jobban megerősíti a szocialista törvényeséget és újabb garanciát ad az állampolgároknak arról, hogy törvényeink mindegyike az ő érdekeiket védelmezi.

TÓTH FERENC,

az Aradi Bíróság bírja

1972. december 19.,

Kedd

Napkelte 7.47, napnyugta 16.37 órakor. Az évből eltelt 354 nap, hátra van még 12.

■ 1848-ban hunyt el Emily Brontë, angol író.

Időjárás

DACIA: Arad a vihar (am), (9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45). STUDIO: Ion kapitány nyíla (r) (10, 12, 14, 16, 18, 20). MUREȘUL: Szaladj gyorsan, szaladj szabadon (a) (10, 12.30, 18, 20). Hétfővas betyárjai (r) (15). IFJUSÁGI: Martin a felhőkben (j) (11, 14, 16, 18, 20). PROGRESUL (Ujarad): Motodrama (l) (17, 19). SOLIDARITEA (Gáj): Waterloo (sz) (18). CFR (Grădite): Hugo és Josefín (sv) (17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MUSORA

LIPPA: Botcsinalta apa (j), INEU: 19 lány és egy tengerész (j), CHIȘINEU CRIȘ: Gálans ünnepség (r), NAGYLAJ: Bajaja herceg (cs), KURTOS: Csermen (sz), PANKOTA: A kis fürdőző (fr), SEBES: Utolsó lakhelye ismert (fr), SZENTANNA: A szolgáló (sz), PÉCSKA: Ma este a családban táncolunk (r), ȘIRIA: A cheyennek őse (am), VINGA: Áldjátok meg az állatokat és gyerekeket (am), BUTTYIN: Távoli tájak varázsa (NSZK).

Színház

Csütörtökön, december 21-én 19.30 órakor: A báró (B bérlet, Vagongyár). Szombaton, december 23-án 19.30 órakor: A báró (C bérlet, UTA). Vasárnap, december 24-én 15.30 órakor: Act venetian, 19.30 órakor: A báró (D bérlet, Vörös Trió, Szerszámgyár, Muncitorul Pielar szövetség).

Műzeum

AZ ARAD MEGYEI MŰZEU

Enescu tér 1. szám, telefon 164-99 hétfő kivételével, naponta 11–19 óra között van nyitva. Megtekinthető a következő kiállítások.

— állandó jellegűek: Az 1848–1849-es forradalom; Régi történelem; Képzőművészeti tárlat;

— időlegesek: A Köztársaság kikiáltásának 25. éve; Az Arad megyei román népművészet.

Tévé

9 Telex. 9.05 TV-iskola. 10 Angol nyelvtanfolyam (33. lecke). 10.30 Teleorman megye címerének kommentárja (ismétlés). 10.50 Otthonunk (ismétlés). 11.30 Egyedül a világűrben — folytatásos film (IV.) 12.15 TV-ankét (ismétlés). 12.55 Híradó. 15–16 A mezőgazdasági dolgozóknak. 17.30 Orosz nyelvtanfolyam. 32. lecke (ismétlés). 18 Tudományok kilátó. 18.20 Nyelvtan. 18.35 Technikaklub. 19 Kulturális-művészeti kaleidoszkóp. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó, versenykrónika. 20 Temes megye címerének kommentárja. 20.20 TV-színház: Lucia Demetrius — Találkozás évek múltán. 22 Az iskola. 22.30 24 óra

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Központ jelenti: ma, december 19-én általában nedves, páras és hűvös idő. Borult ég-ből és helyi csapadék lehetséges hűvös és hózápor formájában. Gyenge, majd mérsékelt szél. A hőmérséklet csökken. A várható legnagyobb éjszakai hőmérséklet mínusz 2 és mínusz 5, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig mínusz 3 és 0 fok között váltakozik. Reggel helyi ködképződés.

Várható időjárás december 20-án és 21-én: továbbra is nedves, hűvös idő. Helyi csapadék lehetséges. A hőmérséklet lassan csökken.

Tájékoztató

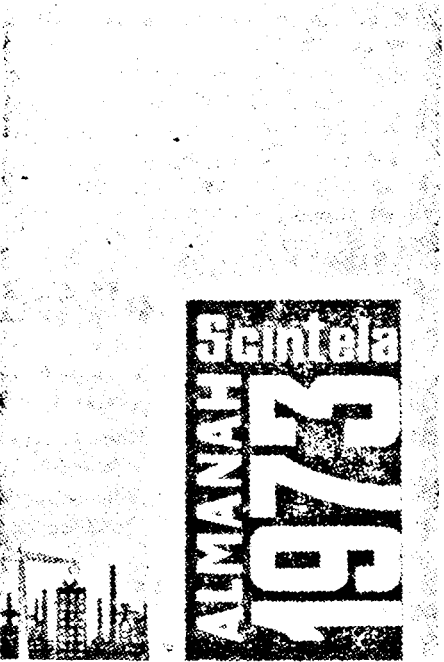
A közlekedési vetélkedő győztesei

Vasárnapi lapunkban közöltük a hírt, hogy (a Gazdasági Liceum dísztermében) megrendezik a pionírok Miként közlekedjünk a közutakon? elnevezésű vetélkedőjét. Ezúttal már arról számolhatunk be, hogy igen szép sikerrel zajlott le a verseny, amelyen az összes résztvevők

(több mint 200 pionír és iskolás vetélkedett) nyertek, hiszen gazdagították ilyen irányú ismereteiket. A vetélkedő résztvevői az aradi pionírház carling körének (körvezető Torac Grigore) és a milícia mellett működő „Közlekedést irányító pionírok” körének (oktató Lucan Gheorghe hadnagy) tagjai voltak. A

pálmát a pionírház carling körének tagjai vitték el, ugyanis a győztesek közülük kerültek ki. Sorrendben: első díjat nyert Lázár Liviu pionír, második díjat kapott Birle Teodor, pionír, a harmadik díj nyertese pedig Onciu Ioan pionír lett. Dicséretet érdemelnek ezért a fiatalok és oktatójuk egyaránt!

Megjelent



București-i jegyzet

Szegfű, krizantém, rózsák, orchidea, primula, ciklámen — 100 ezer szál színes, illatos virágot kaptak a főváros lakosai decemberben.

A Scala cukrászda laboratóriuma tonnaszámra készíti az „édes” meglepetéseket a téli ünnepekre.

7000 kiló torta, 4000 kiló csokoládékütyönlegesség, 2000 kiló habos sütemény, 3800 kiló aprósütemény, 3000 kiló kalács készül el újév éjszakájára.

Az óceáni halból nemcsak húst, zsírt és lisztet készítenek, hanem cipőbőrt is. A Bőr- és Cipőipari Kutatóintézet kísérletképpen elkészítette az első ilyen cipőket. De mikor lesz kapható az üzletekben is?

A téli vakációban 2000 tanulót és 1500 diákot látnak vendégül a Babele, Padina, Caraiman, Piatra Arsă, Plaiul Fojii, Mălaiești menedékházak, a sinaiai, predealai, brassói, tomosi villák. Szíves, szánkózás, kirándulások, szórakoztató estek — ime néhány a nagyszerű tervek közül. Jó vakációt!

Naponta körülbelül 5000 ember fordul meg a Rapid önkiszolgáló vendéglőben, ahol nagy választékban hideg-meleg és félkészletek várják a fogyasztót.

Vadászvár

Nemrég, a törvényes rendelkezések értelmében és a sportvadászok biztonsága megvédése érdekében megkezdtek a régi vadászfegyverek műszaki felülvizsgálatát (a munkát a milícia, illetve a Sportvadászok és Halászsok Egyesülete szakembereiből alakított bizottságok végzik). Az egyesületnél tudtuk meg, hogy már eddig több mint 140 vadászfegyvert minősítették használhatatlannak, ami az ellenőrzés hasznos voltát bizonyítja. A használatból kivont fegyverek helyébe a vadászok, a megfelelő formák elvégzése után, új löfegyver vásárolhatnak szaküzletükben. Az akció tovább folyik. Ezúttal is felhívjuk a sportvadászok figyelmét, hogy — meghívó alapján — a meghatározott időben jelentkezzenek löfegyvereikkel az illető szakbizottság előtt.

Szerkesztette
SZABO JANOS



STANCEA IOSIF, ARAD. Azzal a panasszal fordult szerkesztőségünkhez, hogy a Hűsfeldolgozó Vállalatnál nem alkalmazták, noha a Munkaerő Elosztó Hivataltól megkapta az ehhez szükséges okmányt. Panasza nyomán átiratot intéztünk a Hűsfeldolgozó Vállalat vezetéséhez, melyben kériük: nyújtsanak felvilágosítást ügyével kapcsolatban. A válaszból kitűnik, hogy miért nem került sor az Ön alkalmazására. Az a munkahely ugyanis, amelyről eredetileg szó volt, megszűnt. Ezt egyébként — amint a válaszelemből kitűnik — a Hűsfeldolgozó Vállalatnál az Ön tudomására hozták.

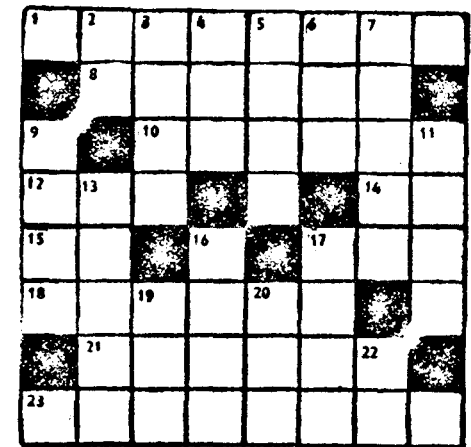
TÓTH FERENC, ARAD. Valóban bosszantó dolog az, amikor nem működik az új tévékészülék és rohamosan közeledik a garanciális idő letelte. Mert amint levelében írja, a készüléket a Postávarul utcai javító műhelybe szállította, ahol azt mondták, hogy nem rendelkeznek a szükséges cserealkatrésszel. Sajnos, ez elég gyakori dolog. Éppen ezért azt tanácsoljuk, hogy saját érdekében többször érdeklődjön készülékével. S ha netalán közben lejárna a garanciális idő anélkül, hogy televízióját megjavítták, úgy kérjük keresse fel személyesen szerkesztőségünk levelezési rovatát.

Öt perc kikapcsolódás

VÍZSZINTES: 1. Flamand festőcsalád, az apa: Pieter (1525–1569) a „parasztok festője”, fiai: Jan (1568–1625) és Pieter (1564–1638). 8. Az egyik legnagyobb francia festő (Auguste), 10. XVII. századi spanyol festő, 12. AEG, 14. Erdei állat, 15. Azonos római számok, 17. „Az” igavonó, 18. Francia festő, Paul Signac-kal együtt a neoimpresszionizmus kezdeményezője, 21. Angol festő, az impresszionizmus előútjára. (1775–1851), 23. Nagy francia festő (1791–1828), az utolsó kockában I.T.

FÜGGŐLEGES: 2. Erre közepe, 3. Viszsa: nehéz — románul, 4. Enikő becézése, 5. Sivatag Ázsiában, 6. Hiéna része, 7. Nem arról, 9. Holland portréfestő (1580–1666), Frans. 11. Román kutyanev, 13. Egy... egy halála, 16. Két szó: papírra ró és sír, 17. Finom ital névelővel, 19. UUR, 20. Ancona fele, 22. Rembrandt és Utrillo.

Beküldendő: vízszintes 1, 8, 10, 18, 21, 23, és függőleges 9.



Helyes megfejtés (december 13): Bacșányi, Sásdi, Baumberg, Tancsics, Illyés.

Bélyeggyűjtőknek

Több új bélyeg- és bélyegsor árusítását kezdték meg a Filatelia üzletben (előfizetők és klubtagok számára). Megjelent a Román Postabélyeg Napja emlékbélyeg (névértéke 2 lej), a Davis Kupa döntője emlékbélyeg (névértéke 2,75 lej) és a Köztársaság kikiáltásának 25. évfordulója alkalmából kiadott három bélyegből álló sor (ez utóbbi bélyegsor névértéke 3,50 lej). Ezekből a kiadványokból egyelőre csak pécseletlen bélyegek érkeztek Aradra.

Ismételten felhívjuk a bélyeggyűjtők figyelmét, hogy a jövő évi előfizetések utolsó határideje december 27.

A Népi Egyetem műsora

— December 19–22 között —

KEDDEN, december 19-én, 17 órai kezdettel Glück Jenő tanár tart előadást A szovjet—román forradalmi harcok szolidaritásának hagyományai címmel. (Az előadást dokumentumfilmek vetítése követi).

KEDDEN, december 19-én, 18 órai kezdettel az Aradi esték: Előfutárak kurzus keretében (A municipiumi könyvtárban, Enescu tér 1.) Atanasie Marienescu-ról tart előadást Dan Demşa tanár, a lippai múzeum igazgatója.

SZERDÁN, december 20-án, 17 órai kezdettel A jelenkori csillagászatban kurzus: Távolok a csillagászatban címmel tart előadást Eugen Bercei temesvári egyetemi lektor. Az előadást vetítés követi.

SZERDÁN, december 20-án, 18.15 órakor Irodalmi kollokviumok kurzus: zenés irodalmi összeállítás A költők a Köztársaságot éneklék címen. Vezető Ion Ivaşcu tanár.

nár, közreműködnek a Pedagógiai Liceum diákjai.

CSÜTÖRTÖKÖN, december 21-én 17 órakor szimpoziumot rendeznek A Köztársaság negyedszázada címmel. (Részt vesznek Grigore Ștefan érdemes tanár és Glück Jenő tanár).

CSÜTÖRTÖKÖN, december 21-én 18 órakor megnyílik a Képek az Uzbég SZSZK társadalmi-gazdasági megvalósításából című kiállítás (a megnyitót művészi filmbemutató követi). Előadó Ion Tolan szobrászművész.

PÉNTEKEN, december 22-én 17 órakor Eszmék harca a jelenkori filozófiában kurzus keretében előadás hangzik el, melynek címe: Román hozzájárulások a filozófia fejlődéséhez.

Az Aradi esték kurzus kivételével az összes többi rendezvényre a Barátság Házában kerül sor (Köztársaság útja 78. szám).

„Ceașescu és Románia“

Az Abacus- Kent Ltd könyvkiadó december 18-án Donald Catchlowe, neves brit író és publicista tollából megjelentette a **Ceașescu és Románia** című kötetet. Múltan a Russel Press Ltd könyvkiadó gondozásában december 14-én napvilágot látott Stan Newens könyve, a **Nicolae Ceașescu — az ember, eszméi, megvalósítások a szocializmus útján** című kötet, most néhány napon belül már a második könyvet szentelték pártunk és államunk vezetőjének, jelölve annak, hogy az angol közvélemény növekvő érdeklődést tanúsít a szocialista Románia és Nicolae Ceașescu elnök iránt.

Donald Catchlowe a kötettel sorozatot köt. A történelem alakítói című sorozatban tekintélyes ország- és népvezetők életét, munkásságát és műveit kívánja bemutatni.

A szerző gazdag dokumentációs anyag alapján bemutatja a román párt- és államvezető mozgalmasságát, a különböző szakaszait, a forradalmi mozgalomban kifejtett hosszas tevékenységét, a nagy felelősségű tisztségekben végzett lelkes munkáját. A címet azért választotta meg így, hogy Nicolae Ceașescu elvtárs életrajzi adatait és a modern Románia fontosabb történelmi eseményeinek időpontjait párhuzamosan közölhesse, ezzel is hangsúlyozva a párt, a pártvezető és a nép szétbonthatatlan kapcsolatát. „A román nép büszke — írja a szerző —, hogy ilyen vezetője van”.

A kötet első része párt- és államvezetők forradalmi tevékenységének kezdetét mutatja be.

A második rész ismerteti hazánk gyors fejlődését az elmúlt 25 évben, a szocialista Románia nagy sikereit, s hangsúlyozza, hogy ezeket az eredményeket nem lehetett volna elérni a Román Kommunista Párt vezetése nélkül, s hogy hazánk haladása elválaszthatatlanul összefügg „Nicolae Ceașescu elnök zseniális szervezőképességével és tömegmozgósító erejével”.

A könyv behatóan foglalkozik Románia nemzetközi politikájának alapelveivel, általában hazánk békepolitikájával, az összes népekkel való barátságra irányuló politikájával. A szerző hangsúlyozza, hogy a politika kidolgozásában és meghonosításában Nicolae Ceașescu elvtársnak óriási szerepe van, majd rámutat, hogy Románia kezdeményezései nemzetközi téren figyelemnek és megbecsülésnek örvendenek. A kötet kivonatokat közöl Nicolae Ceașescu elvtárs különböző alkalmakkor mondott beszédeiből, időszerű kérdésekkel kapcsolatos állásfoglalásaiból.

A szerző külön kiemeli, hogy a román pártvezető és államfő megalapozta „az összes államok jogát a szabadsághoz és a szuverenitáshoz, amelyet mindenkinek el kell ismerni, továbbá azt a törvényes jogukat, hogy minden eszközzel, beleértve a fegyveres erőt is, védekezzenek a jog megsértése ellen”.

A jelenkor nagy kérdéseinek megoldásához nyújtott konstruktív hozzájárulásáért — hangsúlyozza a szerző — „Ceașescut ma világszerte becsületes embernek, a nemzetközi enyhítés egyik nagy szorgalmazójának ismerik”.

Az RKP aktivista-küldöttsége a Lengyel NK-ban

VARSO. — I. Dumitrașcu, az Agerpres tudósítója közli:

A LEMP KB meghívására többnapos tapasztalatcsere-látogatást tett a Lengyel NK-ban az RKP aktivista-küldöttsége, élén Szász József elvtárral, az RKP KB póttagjával, a KB osztályvezetőjével.

A küldöttség megbeszélést folytatott a LEMP Központi Bizottságánál, a Kielce és a Bydgoszcz vajdasági pártbizottságnál és

néptanácsnál, a Torun és az Inowrocław városi pártbizottságnál, a varsói néptanácsnál, megtekintette az Inowrocław-i Szódagyárat, a Kielce vajdasági FSC tehérgépkocsi-gyárat, a varsói Tewa felpvezetőgyárat, múzeumokat, emlékeket, művészeti és kulturális létesítményeket.

A küldöttség tagjait fogadta Z. Zandowski, a LEMP KB Titkárságának tagja, a KB szervezési osztályának vezetője.

A más sötét karrierje (II.)

nevezésére, bár ez sem pontos kifejezés, mert nem minden tiltott gyógyszer okoz narkózist. Mégis a pontos megértés kedvéért a továbbiakban ezt a kifejezést használjuk.

A világ rendfenntartó szervei hatféle narkotikumot különböztetnek meg, amelyek adás-vétele és használata — a szigorú tilalom ellenére — széles körben elterjedt. Ezek a következők: az indiai kender (cannabis) és származékai, a barbiturikumok, az amfetaminok, a kokainfajták, a savak és az ópiumszármazékok.

Az első csoport jólismert és elterjedt összetevőit különböző néven ismerik: fű, tea, burján, marihuana stb. Majdnem mindig cigaretta formájában fogyasztják, azt állítják, hogy eufória hatást idéz elő, az elégedettség illúzióját, sőt, a szexuális potencia fiktív benyomását kelti. Csoportban szívják az ilyen cigarettákat, és ártalmatlannak vélik, bár az összes kormányok tiltják őket. Azért károsak a szervezetre, mert gyakori használatuk után a fogyasztó még erősebb drogot kíván. A fogyasztók elutasítják ezt az érvet, azzal, hogy emberek milliói megisznak egy-egy pohár bort, söröt vagy whiskyt, mégsem válnak metilalkohol fogyasztókká. Szerintük az alkoholizmus nagyobb társadalmi probléma, mint a hasiszfogyasztás és az alkohol okozta halálázások száma évről évre nő, de a hasistól még senki sem halt meg. A hivatalos szervek azonban kimutatták, hogy tekintélyes számú heroinfüggő hasissal kezdte a drogok használatát.

Az Apollo-17 közeledik a Földhöz

A Föld felé tartó Apollo-17 asztronautái vasárnap rendkívül látványos és izgalmas percekhez jutottak a tv-nézőknek. Ronald Evans kiküszölt az űrhajóból és a szerelések fülke külső burkáról leszerelte a múlt heti, Hold körül repülése folyamán készített filmeket tartalmazó kazettákat, a különböző tudományos anyagokat és az öt kísérleti egértet tartalmazó tubust, majd visszaküszölt a vezérfülkébe. Evans úrúja a látottakról két társának. „Gyönyörű telihold van, épp a háttér mögött!” — kiáltotta elragadtatással. A tv-kamerák lassan követték Evans alakját, háttérben a sötét égbolttal, amelyen tisztán látható volt a távoli Föld. Az űrhajó akkor 296 000 kilométerre volt a Földtől.

Az Apollo-17 űrhajósait greenwichi idő szerint 13.53 órákor felebróztatták, hogy folytassák tudományos megfigy-

léseiket. Az űrhajó ebben a pillanatban 225 676 kilométerre volt a Földtől és 164 597 kilométerre a Holdtól.

A mai nap programjához hozzátartozik a 23 órákor kezdődő úrsajtókonferencia. Cernan, Schmitt és Evans válaszolnak a Houstonban működő újságírók kérdéseire. Az America vezérhajót 170 000 kilométeres távolságból „egyenes adásban” kapcsolják az ellenőrző központ tv-kamerái.

A houstoni szakemberek bejelentették, hogy az utolsó Apollo-misszió tudományos adatai megerősítették azt a felfedést, hogy a Holdnak gyakorlatilag nincs légköre, és hogy a hidrogénatomok száma az eredetileg feltételezettnek alig egy százaléka.

Mint már jelentettük, az Apollo-17 kedden, greenwichi idő szerint 19.24 órákor száll le a Csendes-óceánra, a Pago-Pago-szigetcsoporthoz mintegy 500 kilométerre délre.

INNEN — ONNAN

Louvre és a Metropolitan

Amint Jacques Duhamel francia művelődésiügyi miniszter közölte, a világ két nagy múzeuma, a párizsi Louvre és a New York-i Metropolitan Museum of Art elhatározta, hogy együtt rendez nemzetközi kiállítást.

Az első ilyen közös kiállításra 1973 végén Párizsban kerül sor, s ez a középkori faliszőnyeg-művészetet fogja szemléltetni. A következő, 1974-ben megrendezendő kiállítás az expresszionista áramlat nagy alkotásait mutatja be.

Árdagály Malaysiában

A malaysiai Kelantan és Pehang állam-ból ezrével kellett elköltöztetni a családokat a monszon-esők okozta áradások miatt. A hadsereg alakulatai és vöröskeresztes csoportok elsősegélyben részesítették a természeti csapás sújtotta vidék lakosait.

Dühöngő orkán

Hatalmas orkán dühöngött Mexikó keleti vidékén. A szél sebessége elérte a 250 ki-

lómétert óránként. A fővárostól 300 kilométerre lévő Veracruzban a vihar miatt megszakadt az áram- és az ivóvízellátás, több mint 500 épület rombadott. A Mexikói-öböl összes kikötőit lezárták. Két haláshajó legénységével együtt eltűnt.

Majd... február 31-én

A kanadai postahivatalok közvetlenül a szétosztás előtt kénytelenek voltak több száz ezer jövő évi naptárt megsemmisíteni, mert február hónap 31 nappal szerepelt bennük. A kiadók most viselhetik a felülvizsgált példányok kiadásával járó költségeket.

Jó lesz vigyázni!

A The Lancet híres angol orvosi folyóirat cikkét közöl egy bostoni orvoscsoporthoz a szívbetegségekkel kapcsolatos kutatásairól. A szívroham sokkal gyakoribb azoknál — hangzik a cikk —, akik több csésze kávét isznak naponta, mint akik egyáltalán nem fogyasztanak kávét. A tudósok állítása szerint ilyen szempontból a dohányzás kevésbé ártalmas.

A heroin valamikor nagy orvosi felfedezésnek számított, a franciaországi rákbetegek örömmel fogadták. Itt alkalmazták először a beleség okozta fájdalmak enyhítésére. A betegek el is nevezték fehér királynőnek.

A kábítószert jelenlegi világpiacának felkutatása nem nehéz feladat. A kormányügynökségek, nemzetközi bizottságok, kiadók, állandóan közlik az erre vonatkozó tényeket és adatokat, természetesen a terjedés megakadályozása végett. A nehézségek akkor kezdődnek, amikor felvetődik a KI, a MIKOR és a HOL kérdése. A KI kérdésre egyszerű a felelet, mert a hatalmas nyereségek buzdítják a kábítószerek kereskedőit. Nehéz azonban feleletet találni azokra a kérdésekre, hogy HOVA érkezik a szállítmányok és KIK állnak mögötte. Mielőtt mégis megkísérelnők megadni a feleleteket, keressük meg a kiindulópontot.

A drog szó nem a legmegfelelőbb kifejezés, mivel a drogok túlnyomó többségét orvosok írják elő, és gyógyszertárakban árulják. A kórházakban naponta használnak drogot, mert általában ártalmatlanok vagy gyógyító hatásúak. Ha megkülönböztetés nélkül használják a szót, könnyen megtévesztheti az embereket, hiszen vannak káros drogok is, másrészt minden gyógyszer ártalmas lehet, ha túlzott mértékben használják. Például a morfiomot állandóan alkalmazzák az orvostudományban, hasznos célokra. Minden orvos műszertáskájában, minden műtétnél vagy elsősegélynyújtásnál megtalálható, országutakon, harctereken, munkahelyeken alkalmazzák, ha fájdalom csillapítására van szükség. Ez az amerikaiak inkább a narkotikum szót használják a tiltott gyógyszerek meg-

A barbiturikumokról az újságok általában azt írják, hogy ha valaki — akarva vagy akaratlanul — túl nagy adagot vesz be egyszerre, nem lehet megmenteni. A kereskedelem legjobban ismert elnevezésük Nembutal és Secundal. Ezeket úgy tartják számon, mint altatókat. Valóban ilyen hatásuk van. Idővel megszokottá válnak a szervezet számára. Így az álmatlanságban szenvedők bizonyos idő után már egyáltalán nem tudják nélkülözni, majd egyre nagyobb mennyiségekre van szükségük a kívánt hatás eléréséhez. Ez a tulajdonság egyébként jellemző az összes narkotikumokra a leggyengébbektől a gyilkos heroinig.

Az amfetaminok éppen az ellenkező hatást váltják ki. Az erős pirulák gyorsítják a szív és a pulzus verését, elűzik az álmot, féktelkili energiát, életkedvet, munkaképességet vagy szórakozás utáni vágyat idéznek elő. De csak addig, ameddig a hatás tart. Utána depressziós állapot következik, vagyis a szervezet újabb dózist kíván. Ez is megszokottá válik a szervezet számára. Állandó orvosi ellenőrzés mellett nincs traumátikus következménye, mint a heroinnak, de túlzott fogyasztás esetén furcsán, sőt, elmebeteg-höz hasonlóan viselkedik az áldozat. Másik hatása az étvágy csökkenése, ezért régen egyes orvosok fogyasztószerként írták elő. Az orvosi közvélemény elítéli az ilyen gyógymódot, de egészen kis mértékben, állandó orvosi ellenőrzés mellett, alkalmazható.

A savak, akár a barbiturikumok és amfetaminok szintetikus termékek. Legismertebb közülük az LSD-sav. Az idegközpont-ra, a szemre és az agyra van hatással. Hallucinációkat, látomásokat okoz, amelyek lehetnek csodálatosan szépek, de leírhatatlanul borzalmasak is. Veszélyes, egyrészt azért, mert a szervezet hozzászokik, másrészt a fogyasztó különös dolgokat vihet véghez: erőszakossá válik, előfordul, hogy repülni kíván a tizedik emeletről. Orvosi felügyelet mellett az LSD-t felhasználhatják súlyos pszichikai zavarokkal küzdő betegek gyógyítására. Ellenkező esetben éppen a drog váltja ki az ilyen zavarokat.

A kokain már igen erős drog. Csak vasakaratú emberek képesek megmaradni az állandó kicsi adagoknál, mert a szervezet annyira hozzászokik, hogy mindig nagyobb mennyiséget kíván. Arthur Conan Doyle azt írta, hogy Sherlock Holmes kokainnal pihentette az agyát. Az orvostudomány helyi érzéstelenítésre használja, mert süríti a helyi vérkeringést, lassítja a vérkeringést és érzésteleníti az idegvégződéseket. Intravénálisan alkalmazva, vagy az orron keresztül felszívva a narkotikum a vérkeringésbe kerül és a beteg álomhoz hasonló transzba esik. Legközelebbi alkalommal már nagyobb adagra van szüksége, majd egészen hozzászokik. A kokaint, akár az indiai kender csoportjának tagjait, egy coca nevű növény leveleiből vonják ki. A kipréselt levelet fehér porrá szárítják. Legfontosabb lelőhelye a dél-amerikai Andok vidéke, ahol a régi időkben élő népek éhségüket csillapították a növény leveleivel.

(Folytatjuk)

E
N
SZRomániát beválasztották a
környezetvédelmi tanácsba

Constantin Alexandroaie, az Agerpres tudósítója jelenti:

Az ENSZ közgyűlése határozatot hagyott jóvá a környezetvédelemmel kapcsolatos

A SZKP KB plenáris
ülést tartott

A TASZSZ jelentése szerint Moszkvában hétfőn plenáris ülést tartott az SZKP Központi Bizottsága.

A plénum meghallgatta és megvizsgálta Nikolaj Bajbakovnak, a Minisztertanács alelnökének, az Állami Tervbizottság elnökének az 1973. évi nemzeti gazdaság-fejlesztési tervről szóló jelentését és Vaszilij Garbuzov pénzügyminiszternek a jövő évi költségvetésről szóló jelentését.

A plénumon Leonid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára mondott záróbeszédet.

A plenáris ülés elvben jóváhagyta az 1973. évi állami terv és költségvetés tervezetét, és elhatározta, hogy beterjeszti őket a Legfelsőbb Szovjet ülésének.

Ugyanaznap megkezdődött Moszkvában a Legfelsőbb Szovjet ülésének.

Államosítás
Ugandában

Idi Amin, Uganda elnöke rádiónyilatkozatban jelentette be, hogy kormánya átveszi az ellenőrzést az országban tevékenykedő összes külföldi társaságok, valamint a hét brit és egy amerikai kereskedelmi vállalat fölött — közli a Reuters, az Associated Press és a France Presse. Az államfő leszögezte, hogy ez az intézkedés, az előzőekkel együtt, hozzájárul az ország gazdasági függetlenségének megerősítéséhez. Bejelentette továbbá a kormánynak azt a döntését is, hogy a jövő évben nem újítja meg a külföldi társaságoknak nyújtott kereskedelmi engedélyeket, s hogy az ugandai Kereskedelmi Bank által zárolt folyószámlák 1973. január 1-től a bank tulajdonába mennek át.

Az államfő ezzel kapcsolatban rámutatott: azok a brit szakemberek, akik nem akarnak Ugandában maradni miután a brit kormány megszünteti fizetésük folyósítását, ez év végéig el kell hogy hagyják Ugandát. Azok a brit állampolgárok, akik gazdasági tevékenységet fejtenek ki Ugandában és nem szándékoznak tovább ott maradni, ugyancsak ez év végéig el kell hogy hagyják az országot. Hírugynökségi jelentések szerint jelenleg 3000 brit állampolgár él Ugandában.

programok vezető tanácsának felállításáról. A tanácsba 58 államot, köztük Romániát választották be.

A határozat szerint a vezető tanács feladata megszervezni a környezetvédelemmel kapcsolatos kutatómunkát, és programokat kidolgozni a környezetszennyezés leküzdését célzó nemzetközi együttműködés érdekében.

A tanácsnak 16 afrikai, 13 ázsiai, 10 latin-amerikai, 13 nyugat-európai és 6 kelet-európai tagja van. Két tanács tag — a Német DK és Németország SZK — nem tagja az ENSZ-nek.

A vezető tanács székhelye Nairobi, Kenya fővárosa.

Csu En-laj—Le Duc Tho találkozó

Az Új Kína hírugynökség jelenté, hogy Csu En-laj, a Kínai KP KB Politbúrója Állandó Bizottságának tagja, az Államtanács elnöke vasárnap találkozott Le Duc Thoval, a Vietnami Dolgozók Pártja KB Politbúrójának tagjával, a VDK párizsi küldöttség-vezetőjének különtanácsosával, aki Hanoi felé utazva megszakította útját Pekingben.

Le Duc Tho tájékoztatást adott a vietnami nép nemzetmentő harcáról, és kijelentette, hogy a vietnami nép elhatározása harcolni törvényes jogaiért. Csu En-laj hangsúlyozta: amíg az Egyesült Államok

VARSÓ

Hétfőn a sajtó és a könyv varsói nemzetközi klubjában a Szocialista Művelődési és Nevelési Tanács küldöttségének jelenlétében több mint 800 kötetet bemutató román könyvkiállítás nyílt meg. A kiállítás pártdokumentumokat, Nicolae Ceausescu elvtársnak, a Román Kommunista Párt főtitkárának különböző idegen nyelveken megjelent munkáit, szépirodalmi, tudományos, történelmi, szociológiai, filozófiai, nyelvészeti, matematikai, fizikai, földrajzi, irodalomtörténeti és kritikai műveket, román és egyetemes művészeti albumokat, népi és ifjúsági irodalmi munkákat stb. mutat be.

A megnyitón jelen volt T. Kaczmarek,

művelődési és művészeti miniszter-helyettes, a LEMP KB propaganda, sajtó és kiadó osztályának képviselői, R. Paciorowski, a lengyelországi kiadók szövetségének igazgatója, könyvtárosok, a diplomáciai testület több tagja, újságírók. Jelen volt Mihai Marin, hazánk varsói nagykövete.

BÉCS

Bécsben a román kultúra székházában megnyílt a Romániai képek című kiállítás. A szocialista Románia dolgozóinak életét és eredményeit szemléltető kiállítás megnyitóján részt vett számos közéleti személyiség, a bécsi román kolónia sok tagja, valamint hazánk bécsi nagykövetségének képviselői.

RANGOON

A Köztársaságunk 25. évfordulóját köszöntő ünnepségek keretében szimpózium volt a burmai fővárosban. Andrei Dumitru, hazánk ideiglenes ügyvivője a mai Románia művelődési életéről tartott előadást.

STOCKHOLM

Román filmhét kezdődött a stockholmi Filmházban. A rendezvényt az Svédország—Románia Baráti Társaság szervezte. Az első előadáson az Akasztottak erdejé című filmet vetítették művészeti és kulturális személyiségek, filmesek, újságírók, diplomaták jelenlétében.

Ott volt Eduard Mezincescu, hazánk stockholmi nagykövete.

Nixon elnök elrendelte
Vietnam DK bombázását

Ronald Ziegler, a Fehér Ház szóvivője közölte, hogy Nixon elnök elrendelte az USA Vietnam DK elleni légitámadásainak újratekésztését, valamint „az összes szükségesnek vélt tengeri és légi akciók folytatását”.

Az amerikai kormány döntése nagy meglepetést kelt, annál is inkább, mert egy olyan pillanatban következett be, amikor a világ közvéleménye, így a romániai közvélemény is a VDK és az USA között a háború befejezésére és a vietnami béke helyreállítására vonatkozóan létrejött megállapodás aláírását várta.

Amerikai hírugynökségek jelentése szerint Ziegler nem volt hajlandó összefüggésbe hozni Nixon elnök elhatározását a párizsi tárgyalások holtpontra jutásával, bár világos, hogy a bombázások újratekésztése újabb komoly akadályt gördít a vietnami kérdés politikai rendezésének útjába.

folytatja agresszióját a vietnami nép ellen, a kínai nép szilárdan, a teljes győzelem kivívásáig támogatja a vietnami nép harcat.

Csu En-laj ugyanaznap találkozott Truong Chinh-el, a Vietnami Dolgozók Pártja KB Politbúrójának tagjával, Vietnam DK Nemzetgyűlése Állandó Bizottságának elnökével, valamint a Vietnami Dolgozók Pártja, a Nemzetgyűlés és a kormány Moszkvába utazó küldöttségének többi tagjával, aki megszakította útját Pekingben.

LEGFRISSEBB HÍREINK

Guinea és a Zöldfoki-szigetek Afrikai Függetlenségi Pártjának képviselői a párizsi sajtóban továbbított nyilatkozatukban közölték, hogy november folyamán a Guinea-Bissau-i hazafiak 240 portugál katonát tettek harcképtelenné, nagy mennyiségű hadianyagot, köztük hat katonai teherautót és egy helikoptert semmisítették meg.

Befejezte munkáját a zsamui és kasmiri ellenőrző vonal kijelölésével megbízott indiai és pakisztáni katonai küldöttség — mutat rá a vasárnap Delhi-ben és Islamabadban kiadott közös közlemény. A közlemény megjegyzi, hogy az északi vidékeken a nagy havazás miatt a területkiigazításra még nem kerülhetett sor.

Közlök továbbá, hogy mindkét részlől folynak a csapatviasszvonások az 1971 decemberi konfliktus idején megszállt területekről. A december 21-én befejeződő csapatkivonás után India és Pakisztán egyidejűleg nyilatkozatot ad ki erről a kérdéstről.

Bezárta kapuit a harmadik delhi nemzetközi vásár. A világ 47 országának, köztük Romániának a részvételével megrendezett hathetes vásáron 450 millió rupia értékű kereskedelmi ügyletet kötöttek, a látogatók száma meghaladta a hétmilliót. Varahagiri Venkata Giri, India elnöke a vásár bezárásakor mondott beszédében hangsúlyozta, a rendezvény jó alkalom volt arra, hogy India népe kompetens nemzetközi fórumon bemutassa az ipar fejlesztésében elért nagy eredményeit.

A VNA hírugynökség jelentése szerint a Nhan Dan című lap vezércikkben fejezi ki Vietnam DK lakosságának teljes támogatását Dél-Vietnam Köztársasága ideiglenes forradalmi kormányának december 18-i nyilatkozata iránt, amely elítéli az USA kormányt a vietnami béke helyreállításáról szóló egyezmény aláírásának halogtatásáért és az agressziós háború folytatásáért.

Követeljük ismételt az USA kormánytól — írja a lap —, vessen véget a háborúnak, mondjon le vietnamizálási politiká-

járól, írja alá késedelem nélkül az októberi megállapodást.

Vietnam DK. Külügyminisztériumának szóvivője nyilatkozatban mutatott rá, hogy december 17-én számos amerikai repülőgép aknákat dobott Long Chau és Cat Ba szigetek területi vizeibe, rakétákkal lőtték a hong peremvárosait. Ugyanakkor az Egyesült Államok légi és tengerészeti ereje támadást intézett számos sűrűn lakott vidék ellen Nghe An tartományban és Vinh Linh környékén. Ugyanaznap amerikai repülőgépek felderítő repüléseket végeztek.

Kilenc londoni napilap megjelenését érintő a nyomdai gépészek 24 órás sztrájkja, amely azért robbant ki, mert az ipari kapcsolatok törvényszéke önkényes ítéletet hozott szakszervezetük ellen. Minthogy más szakszervezeti szövetségek is kétségbe vonják az említett törvényszék határozatainak érvényességét, a hét folyamán több angliai városban kerülhet sor hasonló sztrájkokra.

December 18-án az NSZEP KB felsőfokú pártiskolájában Vasile Vlăd, hazánk berlini nagykövete előadást tartott december 30 történelmi jelentőségéről. A román nagykövet beszédében kiemelte hazánk politikai, gazdasági és társadalmi téren elért eredményeit — mint az RKP politikájának gyümölcseit, pártunk külpolitikai elvét, az RKP és az NSZEP, a két ország kormánya és népe között meghonosodott baráti kapcsolatokat.

Ismertetlen tettesek összetörték a firenzei Santa Maria Novella templom egyik rendkívül értékes színes üvegablakát, amikor 14 ellopott gyertyatartóval kifelé igyekeztek. Az üvegablakot Boticelli egyik tanítványa, Filippino Lippi festette a XV. században. A betörők egyébként nem érték ki az ablakon, s végül az ajtón át menekültek el, miután azt is betörték.

A VII. és VIII. oldalt
TÓTH SÁNDOR szerkesztette

Az Aradi Szállítási Vállalat

Victoriei út 37.

sürgősen alkalmaz

— D fokozatú jogosítvánnyal rendelkező autóbusszofőröket
Tanfolyamot szervez a D fokozat megszervezésére azon sofőrök részére, akik
G fokozatú vezetői jogosítvánnyal rendelkeznek és 1—3 éve vezetnek.

A tanfolyam január 3-án kezdődik és három hónapig tart. (A hallgatókat kiemelt a termelésből).

A tanfolyam idején a jelöltek a vállalat alkalmazottai lesznek.

A sikeres vizsga után a végzettek autóbuszokon fognak dolgozni, az otthonban lakhatnak és a kázinban étkezhetnek.

TOVÁBBÁ ALKALMAZNAK:

— autó villanszerelőket
— autó géplakatosokat
— villamosra és buszra jegykezelőket
— kovácsokat

Az érdeklődők bővebb felvilágosítás végett forduljanak a vállalat ügyviteli-személyzeti osztályához.